

Tiempo probable:  
Calado en parte; más frío.  
Nublado; despejado y frío.

VIII—NUMERO 5264

## LA Y HOLANDA SE ADHIEREN AL PACTO ANTI-BELICO DEL DR. SAVEDRA LAMAS EN URUGUAY

Se comprometerá a no atacar a ningún país hispanoamericano. — La Conferencia Panamericana ova-  
ciona la lectura del delegado argentino.

MONTEVIDEO, Uruguay, 8 (P). — Se inició hoy aquí la sesión para la firma del Pacto Antic-Bélico de la Conferencia Panamericana. El doctor Carlos Saverio de Lamas, delegado argentino, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia.

El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia.

El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia.

El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia.

El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia. El doctor Saverio de Lamas, al cual se han adherido las naciones hispanoamericanas de Uruguay, el movimiento de la Conferencia.

## REFORMAS A LA LIGA PROVOCAN GRAN INTERÉS EN LAS CANCELLERIAS EUROPEAS

BRUXELLES, diciembre 8 (P). — Las autoridades de Bruselas se han enterado de las reformas que el gobierno británico está haciendo en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas. El gobierno británico está haciendo reformas en la Liga de Naciones, y se han interesado mucho en ellas.

## EE. UU. DIRIGENSE AL GO- BIERNO CUBANO EN NOM- BRE DE LOS INTERESES AMERICANOS

WASHINGTON, diciembre 8. (P). — Los Estados Unidos se han dirigido al gobierno de Cuba en nombre de firmas americanas adversamente afectadas por los decretos cubanos exigiendo que por lo menos un cincuenta por ciento de los empleados de todos los establecimientos extranjeros sea de cubanos.

El embajador Welles sostuvo una conferencia con el presidente Grau ayer e informó que "está haciendo cuanto se halla a su alcance por los intereses americanos".

Representantes de firmas americanas establecidas en Cuba han apelado al departamento de Estado aquí para insistir que los Estados Unidos tomen acción inmediata para evitar lo que califican una "confiscación" de sus propiedades. Pero se niega que pidan la intervención como único medio en que esos intereses pueden ser protegidos.

## Bajan los precios del licor en todas las nuevas tiendas

En muchas de éstas el personal ha sido considerablemente aumentado

Los informes de que amenazaba una gran escasez de licor, fueron negados por los destiladores y para probar que las existencias por drán hacer frente a la demanda, los precios bajaron considerablemente en todos los establecimientos detallistas de la ciudad.

"No ha yescasez de licor, dijo Robert Barry, director de la National Distillers Corporation. No esperamos escasez; el único problema es la distribución".

Baja y empleados  
Macy y Gimbels confirmaron que hay grandes existencias y redujeron los precios de los tres whiskies mezclados. Macy ofreció una marca a \$1.35 la pinta. Gimbels vendió rye a \$1.35, y Gristede a \$1.10 pinta y \$2 la botella.

Las existencias de estos dos almacenes han sido considerablemente aumentadas viéndose llenos los estantes.

Las de Bloomingdale también fueron aumentadas, y exceptuando algunas marcas, todos los detallistas confían en poder hacer frente a la demanda.

En todas estas tiendas el personal también ha tenido que aumentarse, pues se han convertido en los principales establecimientos de detalle de licor. Macy solamente ha tomado cien empleados para ese nuevo departamento.

Cantidades almacenadas  
El Negociado de Alcoholes informó recientemente que había en almacén 18,442,000 galones, de los (Sigue en la cuarta página)

## EN UN SOLO DÍA OFRECIÉRONSE MÁS DE DOS "BILLONES" A WASHINGTON POR LA EMISIÓN

WASHINGTON, D. C., diciembre 8. (P). — La Tesorería anunció hoy que las suscripciones a su emisión de \$950,000,000 en bonos de un año, había sido sobrepasada en tres veces esa cantidad. En un solo día las ofertas por este empréstito al 24 por ciento de interés, ascendieron a \$2,714,000,000 en números redondos.

El secretario interino de la Tesorería, Mr. Henry A. Morgenthau, Jr., hizo públicas las cantidades ayer y se mostró altamente satisfecho por el éxito del empréstito.

El precio de oro sin cambio  
En el interin el gobierno mantuvo por el séptimo día de negociación un precio de \$34.01 la onza de oro, por el metal amarillo recientemente extraído de las minas. Esta determinación oficial representó la duración más larga de una cifra desde que se estableció la actual política sobre el oro.

Antes de que el precio citado fuera cotizado, el de \$33.76 había prevalecido por seis días consecutivos.

El presidente de la Corporación Financiera de Reconstrucción, Mr. Jesse Jones, anunció hoy que las compras de oro no habían sido suficientes para hacer "un buen trabajo de un puente dental" en un hombre. Se tuvo conocimiento de que la Corporación Financiera había comprado todo el oro que se le había ofrecido en este país y que hasta el presente había pagado \$11,750,000 por tales compras.

El hecho de haber sido sobrepasada la suscripción del empréstito gubernamental por \$950,000,000 no se consideró extraordinario en sí misma. En los últimos años tales emisiones han sido colocadas en un solo día. Tai

## Soldados y marinos ocupaban ayer la Habana estratégicamente dispuestos

La isla presa de creciente inquietud por la tensión política. — Los rumores del golpe militar hacíanse insistentes. — Tiroteos en Santiago.

Por EDMUND A. CHESTER.  
Redactor correspondiente de la Associated Press

HABANA, Cuba, diciembre 8 (P). — Nutridos destacamentos de soldados y marinos ocuparon el centro de la capital procedentes de las guarniciones próximas a primera hora del día, y los altos funcionarios del gobierno, incluyendo al presidente Grau San Martín, pasaron una noche de continua actividad.

Hubo largas conferencias entre representantes del régimen del doctor Grau y, después, entre estos líderes y los jefes de los grupos de la oposición, pero no se ha dado a conocer la significación verdadera de estas negociaciones.

Produjo intensa expectación una entrevista celebrada en el Palacio Presidencial entre el doctor Guiteras, secretario de Gobernación y Guerra y Marina, a quien se ha señalado como preparando un golpe de mano para derribar al gobierno, y el doctor Fernández Medina, ministro del Uruguay, autor de un plan de conciliación política.

Aumentando el sentimiento de inquietud reinante anoche, todos los establecimientos de comercio de la ciudad recibieron orden de estar cerrados para la medianoche y muchos automovilistas que lle-

garon a la ciudad tarde fueron detenidos e interrogados por las patrullas de soldados.

Mucha parte de los preparativos militares, entre los cuales se halló la fortificación en vez de la Palacio Presidencial, debió al deseo del gobierno de prepararse para hacer frente a cualquiera disturbios que se produjeran al entrar en vigencia el decreto del "50 por ciento del personal cubano" en comercios e industrias de todas clases. Algunos comerciantes españoles han amenazado con cerrar sus establecimientos antes que someterse a la ley.

La Compañía Cubana de Electricidad, de capital americano, tenía de plazo hasta hoy para aceptar las cuarenta y una demandas de sus empleados, quienes habían negado a atender la petición de la empresa, deseosa de otra semana durante la cual estudiar la situación.

Es de presumirse que con el fin de obtener protección militar en el caso que la empresa decida continuar sus trabajos con rompehuelgas, representantes de la Compañía Cubana de Electricidad conferenciaron hoy con el coronel Batista, jefe del ejército.

Sin que se haya dado explicación alguna del acuerdo, se sabe (Sigue en la segunda página)

## EL COMITÉ DEL PRESIDENTE FORMULA UN SISTEMA EQUITATIVO PARA LOS LICORES

Impuestos módicos y en coordinación con los de los Estados. — Si éstos no cooperan el programa sería nulo. — Contra el tráfico clandestino.

WASHINGTON, diciembre 8. (P). — El Comité Interdepartamental del Presidente ha recomendado que el congreso imponga sobre los alcoholes una contribución de \$2.50 por galón en lugar de la actual de \$1.10.

El Comité recomienda también que todas las cervezas se recarguen con \$5.00 por barril, lo mismo que la corriente de 3.2.

La contribución actual sobre cervezas de contenido alcohólico mayor es de \$6.00 por barril. Recomiendase, así mismo, una contribución de 16 centavos por galón de vinos corrientes de un contenido alcohólico menor a 14 por ciento en lugar de la actual de 4 centavos.

Los vinos de 14 a 24 por ciento de alcohol serán recargados con una contribución de 40 centavos por galón y todos los de un contenido mayor a 24 por ciento, inclusive los brandis, tendrán un impuesto de \$2.60 por galón, al igual que los espirituosos.

Los vinos espumantes que no contengan más de 24 por ciento de alcohol pagarán 80 centavos por galón y los de mayor contenido se les impondrá \$2.60 por galón.

La contribución propuesta de 80 centavos por galón de vino espumante es la misma que regía antes de la prohibición.

Los vinos espumantes artificiales que no contengan más de 24 por ciento de alcohol pagarán 40 centavos por galón.

El comité recomienda que una contribución adicional de 16 centavos por galón se imponga a todas las bebidas espirituosas mezcladas por sobre la corriente de \$2.60 por galón, subiendo el total de la contribución a \$2.76. La ley actual provee un recargo adicional de 30 centavos por galón sobre todos los espíritus rectificados o mezclados.

Se recomienda también un impuesto federal sobre todas las existencias en mano encima del pagado sobre alcoholes para la venta en la fecha en que las nuevas contribuciones comiencen a regir. El impuesto será igual a la diferencia entre la contribución actual de \$1.10 y el nuevo impuesto siempre que éste sea mayor.

La legislación permanente facilitada al gobierno un manejo más adecuado de las importaciones de licores. El comité sugiere que se revisen los aranceles para ayudar a la administración a negociar tratados de reciprocidad.

La medida adoptada por la administración de colocar el control de las importaciones bajo la jurisdicción de la administración de ajustes de la agricultura ha sido aprobada.

El comité no ha presentado cálculos sobre el producido estimado del impuesto de \$2.60 por galón sobre los espíritusos, pero dice que a la base de \$2.50 por galón, tomando como fundamento los cálculos bajos para 1934, el consumo debe alcanzar a 92,000,000 de galones que rendirán \$230,000,000 en contribuciones sobre whiskies y otros licores.

Bajo la base de una gran actividad comercial, con los mismos impuestos, se calcula el consumo en 135,000,000 de galones produciendo un ingreso de \$337,000,000.

Los expertos del congreso, usando los cálculos del comité como base, estiman que el rendimiento de las bebidas espirituosas sobrepasaría el de la agricultura (Sigue en la tercera página)

## MORTALMENTE HERIDA POR BENITO MEDINA, LA ESPOSA DE ESTE AGONIZABA AYER AQUÍ

La policía del condado de Brooklyn se encuentra hoy muy atareada en la investigación de un caso de sangre ocurrido allí ayer tarde en la noche del jueves y en que resultase herida varias veces en la cabeza y en otras partes del cuerpo, una mujer de unos treinta y tantos años de edad, por su esposo, un hispano, que sólo el día anterior había salido de una de las instituciones de salud de la ciudad donde estuvo recluido, víctima de la plaga blanca.

La señora María Medina, de treinta y tres años de edad, fue la víctima de este hecho lamentable; ocurrido en su departamento residencial establecido en la casa No. 110 de la Avenida Greenpoint, del vecino condado. La señora Medina fue inmediatamente trasladada al Greenpoint Hospital en estado verdaderamente crítico. Su esposo, Benito Medina, de veinte y siete años de edad, fue arrestado como supuesto autor del hecho, deteniéndose bajo una acusación de acometimiento y agresión grave.

## Se mata, arrastra, mutila y quema a un negro en Texas

La muchedumbre blanca arranca al cadáver el corazón y otras vísceras.

KOUNTZE, Texas, diciembre 8. (P). — David Gregory, un negro ex convicto, acusado de abusar de una mujer blanca, matándola después, fue muerto a tiros, mutilado y quemado por el populacho que arrastró su cuerpo hasta la pira.

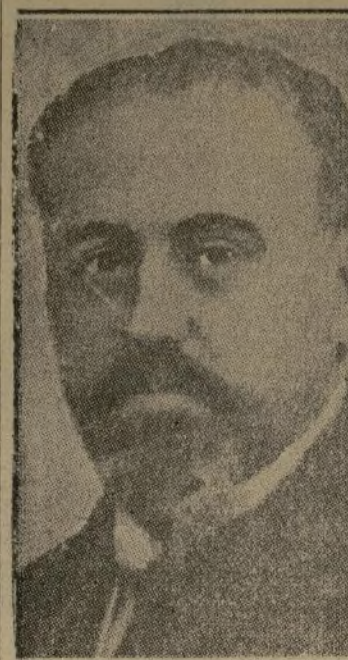
Los policías y ciudadanos furiosos buscaron al negro desde que Mrs. Mellie Williams Brockman, de 30 años, esposa de un agricultor, fué hallada muerta en un camino cercano al sábado último. Anoche un grupo de gente armada siguió las huellas del negro hasta su escondite en el campamento de una iglesia de Voth, donde se le hicieron varios disparos por alegar los policías que ofreció resistencia.

El negro herido, sin sentido, fué conducido al hospital de Beaumont, pero las autoridades recibieron informes de que se formaba un numeroso grupo en Kountze con intenciones de dirigirse a Beaumont y para protegerse se lo llevaron en un automóvil.

Sin recobrar el sentido ni poder hacer una declaración sobre su culpabilidad o inocencia, el negro murió mientras el carro se dirigía a toda velocidad hacia Vidor, seis millas al este de Beaumont.

El cadáver fué llevado a Silsbee, otra pequeña ciudad cercana, por el alguacil Miles Jordan, del condado de Hardin. Al saber esto la muchedumbre, que seguía (Sigue en la segunda página)

## EN PLENA SESIÓN



D. SANTIAGO ALBA,  
elegido ayer presidente del  
Parlamento español

## Se mata, arrastra, mutila y quema a un negro en Texas

La muchedumbre blanca arranca al cadáver el corazón y otras vísceras.

KOUNTZE, Texas, diciembre 8. (P). — David Gregory, un negro ex convicto, acusado de abusar de una mujer blanca, matándola después, fue muerto a tiros, mutilado y quemado por el populacho que arrastró su cuerpo hasta la pira.

Los policías y ciudadanos furiosos buscaron al negro desde que Mrs. Mellie Williams Brockman, de 30 años, esposa de un agricultor, fué hallada muerta en un camino cercano al sábado último. Anoche un grupo de gente armada siguió las huellas del negro hasta su escondite en el campamento de una iglesia de Voth, donde se le hicieron varios disparos por alegar los policías que ofreció resistencia.

El negro herido, sin sentido, fué conducido al hospital de Beaumont, pero las autoridades recibieron informes de que se formaba un numeroso grupo en Kountze con intenciones de dirigirse a Beaumont y para protegerse se lo llevaron en un automóvil.

Sin recobrar el sentido ni poder hacer una declaración sobre su culpabilidad o inocencia, el negro murió mientras el carro se dirigía a toda velocidad hacia Vidor, seis millas al este de Beaumont.

El cadáver fué llevado a Silsbee, otra pequeña ciudad cercana, por el alguacil Miles Jordan, del condado de Hardin. Al saber esto la muchedumbre, que seguía (Sigue en la segunda página)

## DESARROLLASE CON ALGUNA LENTITUD EL PROGRAMA DE OBRAS PÚBLICAS GENERALES

WASHINGTON, diciembre 8. (P). — En el desarrollo del variado programa de la administración se nota hoy el anuncio de que 2,500,000 hombres han encontrado ya ocupación en las obras públicas secundarias; la adjudicación de \$41,588,269 del fondo de obras públicas para proyectos en 21 estados y la compra de acciones preferidas de los bancos por la Corporación Financiera de Reconstrucción montante a \$22,900,000.

Otros puntos son la entusiasta manifestación sobre las perspectivas del resurgimiento hecha por Henry Bruere, coordinador federal de créditos, a su regreso a Nueva York como presidente del Bowers Savings Bank; la compra de 6,050 cerdos para la distribución gratuita de su carne; y el movimiento emprendido por Harry L. Hopkins para destituir a ciertos administradores de las obras públicas secundarias cuyos nombramientos fueron hechos por "consideraciones políticas".

Al anunciar la compra de las acciones preferidas en 112 instituciones bancarias para la corporación del Noroeste, que opera en ocho estados, a más del préstamo de \$3,000,000 hecho a la Union Investment Co. su subsidiaria, Jesse H. Jones, presidente, dijo:

"Esta gran suma en nuevo capital debe multiplicarse muchas veces en extender el crédito para ayudar el programa de recuperación del Presidente en esta importante sección del país."

Los estados en que opera la Corporación del Noroeste son: Wisconsin, Minnesota, Iowa, Dakota del norte y del sur, Nebraska, Montana y Washington. Refiriéndose a los 2,500,000

## ALBA ELEGIDO PRESIDENTE DE LAS NUEVAS CORTES ESPAÑOLAS, REUNIDAS AYER POR 1ra. VEZ

La primera sesión se dedicó a elección de cargos. — Parece que el Gabinete Martínez Barrio se sostendrá aún algunos días más. — Coalición CEDA-agrarios.

MADRID, diciembre 8. (P). — Don Santiago Alba ha sido elegido presidente temporal del Congreso por 234 votos. En la misma votación el señor Martínez Barrio recibió cuatro votos y el diputado comunista Bolívar, uno, con ocho en blanco. Al comenzar el sufragio se retiraron los socialistas, los gallegos autónomos, los izquierdistas catalanes, los conservadores de Maura, los diputados de Acción Republicana y los radicales socialistas.

La creencia general es que Alba será nombrado para el cargo permanente cuando se constituya el Congreso en debida forma.

El gabinete, presidido por el señor Martínez Barrio, ocupaba el banco azul en pleno, con la excepción del señor Barnés.

Dicen las autoridades que aun faltan de veinte a treinta actas y que no puede prepararse la lista de los diputados, con sus correspondientes filiaciones políticas hasta que se inscriban dichas actas y se formen las minorías definitivamente.

### El apoyo radical republicano de Alba

MADRID, diciembre 8. (P). — La minoría radical republicana ha designado a don Santiago Alba para la presidencia de las Cortes y a don Edmundo Alfaro para primer secretario. Con la aprobación de las derechas, se considera ahora segura la elección de don Santiago.

### Declaraciones de Don Santiago Alba

MADRID, diciembre 8. (P). —

El señor Alba dijo a la Prensa Asociada: "Mi elección demuestra el espíritu e inclinación de las nuevas cortes, cuya constitución refleja directamente la opinión popular. Creo que las Cortes, al comenzar a resolver los problemas que se le presentan responderá plenamente a los deseos de la mayoría de los ciudadanos."

Al ser elegido el señor Alba, los diputados de la minoría izquierdista que tomaron parte en la votación se empeñaron en que los ministros de sus partidos dimitieran inmediatamente. Los jefes de dichas minorías se van a reunir con el fin de determinar lo que deba hacerse.

### Nombramiento de Vicepresidentes

MADRID, diciembre 8. (P). — Los señores Casanueva y Jiménez Asúa han sido elegidos primero y segundo vicepresidentes del Congreso, respectivamente.

### Renuncia Jiménez Asúa

MADRID, diciembre 8. (P). — El señor Jiménez Asúa ha renunciado a su puesto de segundo vicepresidente de las Cortes, diciendo que no deseaba ocuparlo porque no se había dado ninguna secretaría a los socialistas.

Pedro Rahola, regionalista catalán, ha sido nombrado tercer vicepresidente y Gregorio Aranz, conservador, cuarto vicepresidente.

Los diputados socialistas protestaron a voz en grito de las actas (Sigue en la octava página)

## LINDBERGH SALE HOY DE PARÁ HACIA LA COSTA NORTE DE LA AMÉRICA DEL SUR

PARA, Brasil, diciembre 8 (P). — Mr. y Mrs. Lindbergh, apresurándose a llegar a casa después de seis meses de viaje aéreo, terminaron hoy el primer vuelo desde Natal, Brasil, y actualizaron aquí a la 1:30 P.M., E.S.T.

En siete horas y 23 minutos cubrieron más de 1,094 millas, encontrándose todavía a unas 3,000 de Miami, su próximo objetivo.

Con varias horas de anticipación se reunió una multitud a esperar la llegada del monoplano en la bahía de Guaraja, y las sirenas de todos los barcos surtos en el puerto le dieron la bienvenida al acuatizar en forma perfecta.

Los aviadores fueron recibidos por los funcionarios del estado, George Setzel, cónsul de los Estados Unidos y otros miembros de la colonia estadounidense.

Los Lindbergh anunciaron que pasarían aquí la noche para partir al amanecer del sábado. Una lluvia fina caía al anclar el monoplano; Mrs. Lindbergh hizo el turno del radio.

El coronel y su esposa salieron de Natal a las 6:15 A.M., E.S.T., después de permanecer allí 40 horas habiendo cruzado el océano partiendo de Bathurst, África Occidental.

Las sirenas de los barcos en el puerto de Natal despidieron a los viajeros al decir adiós al representante del gobierno y al cónsul británico, elevándose poco después ante la multitud congregada en las riberas del Potengi.

La ruta probable que seguirán ahora les llevará a las Guayanas holandesa, francesa e inglesa; de ahí a las Antillas menores hasta las Bahamas atravesando el Caribe hasta Miami.

Mrs. Lindbergh dijo a sus amigos de Natal que esperaban llegar a su casa para la Navidad. Informes no confirmados de Río de Janeiro indican que el coronel desea volar hasta el nacimiento del Amazonas para explorar esa desconocida región de la América del Sur y buscar la tribu de pigmeos blancos que se dice habita las selvas.

El ala izquierda del monoplano, (Sigue en la segunda página)

## George Setzel, cónsul de los Estados Unidos y otros miembros de la colonia estadounidense.

Los Lindbergh anunciaron que pasarían aquí la noche para partir al amanecer del sábado. Una lluvia fina caía al anclar el monoplano; Mrs. Lindbergh hizo el turno del radio.

El coronel y su esposa salieron de Natal a las 6:15 A.M., E.S.T., después de permanecer allí 40 horas habiendo cruzado el océano partiendo de Bathurst, África Occidental.

Las sirenas de los barcos en el puerto de Natal despidieron a los viajeros al decir adiós al representante del gobierno y al cónsul británico, elevándose poco después ante la multitud congregada en las riberas del Potengi.

La ruta probable que seguirán ahora les llevará a las Guayanas holandesa, francesa e inglesa; de ahí a las Antillas menores hasta las Bahamas atravesando el Caribe hasta Miami.

Mrs. Lindbergh dijo a sus amigos de Natal que esperaban llegar a su casa para la Navidad. Informes no confirmados de Río de Janeiro indican que el coronel desea volar hasta el nacimiento del Amazonas para explorar esa desconocida región de la América del Sur y buscar la tribu de pigmeos blancos que se dice habita las selvas.

El ala izquierda del monoplano, (Sigue en la segunda página)

## Golpe revolucionario en Barcelona anoche

BARCELONA, diciembre 8. (P). — El canto de los rifles hizo irrupción esta noche en las desiertas calles de Barcelona y una bomba destruyó parte de las oficinas del ex ministro de gobernación, señor Juan Selvas, no obstante las precauciones adoptadas por la policía.

Muchos anarquistas y sindicalistas fueron arrestados. Un hombre fué muerto y varios heridos en un choque entre guardias civiles y extremistas.

Las autoridades investigaban los rumores de que el movimiento fué proyectado entre prisioneros y que se había dado armas a los convictos. Se previno a mujeres y niños que permaneciesen en sus casas.

Las medidas de prevención se han hecho extensivas también a Zaragoza, donde el Gobernador dió instrucciones de que fueran cerrados los centros anarquistas y sindicalistas en toda la provincia. Ochenta líderes fueron arrestados.



## La Conferencia de Montevideo desea detener la guerra

El sub-comité de paz, presidido por Terra, inició labores al respecto

### CORDELL HULL DIÓ RESPUESTA A PUIG

Paraguay capturó a Alihuata haciendo 100 prisioneros bolivianos

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 8 (P).—A solicitud de la Conferencia Panamericana la sub-comisión de paz en el Chaco presidida por el presidente uruguayo doctor Gabriel Terra, inició conferencias individuales con las delegaciones estudiando lo que la Conferencia pueda hacer para detener la guerra entre Bolivia y Paraguay. Se informará el resultado de las gestiones a la Conferencia.

De acuerdo con lo comunicado en los círculos informados, las primeras conversaciones hechas por el presidente Terra fueron optimistas. Se continuará hasta que todos los veinte países hispanoamericanos hayan sido interrogados, por lo que posteriormente es probable que se pedirá a la Conferencia en sesión plena tomar las medidas que considere necesarias. El juicio compuesto de las delegaciones dictará la acción final.

La versión oficial de la respuesta del Secretario de Estado norteamericano Cordell Hull a la propuesta sobre una moratoria, del 5 de diciembre, presentada por el Canciller mejicano, doctor J. M. Puig Cassaurand, fue publicada en el diario de la Conferencia, en un informe del comité de gobierno en sesión ejecutiva. Dice así:

"El Secretario de los Estados Unidos opina que la posición de todos los gobiernos para actuar, es similar a la de los Estados Unidos para aumentar los precios de los productos a niveles normales. Una vez que ese nivel de precios llegue a un punto que se considere normal los países interesados pueden principiar a considerar los medios para lograr un cambio estable."

Agrega que está dispuesto a la más franca discusión de las deudas, aunque el carácter privado hizo imposible que los Estados Unidos dieran su voto a las resoluciones.

"Permitáseme decir de la manera más franca que los banqueros internacionales siempre obstruyeron al gobierno del presidente Roosevelt con todas las fuerzas a su disposición y continúan haciéndolo al presente."

**Paraguay capturó a Alihuata**  
ASUNCION, Paraguay, diciembre 8 (P).—Un comunicado oficial informa que los paraguayos capturaron el fortín Alihuata anoche y que 4,000 bolivianos huyeron en dirección a Saavedra, abandonando una cantidad enorme de material de guerra.

Alihuata está situado en la mitad del camino entre los fortines de Arce y Muñoz. El comunicado agrega que el fortín está en llamas y que hasta el jueves a las 6 p. m., se contaban más de 100 prisioneros.

### Del Vayo comenta un discurso

LA PAZ, Bolivia, diciembre 8 (P).—El corresponsal de la Associated Press entrevistó al presidente de la Comisión del Chaco, enviado por la Liga de las Naciones, señor Julio Álvarez del Vayo, quien se refirió al texto del discurso en contestación al del presidente boliviano, doctor Daniel Salamanca, publicado integralmente por la prensa boliviana, declarando toda responsabilidad sobre cualquier otra frase que haya sido transmitida y que no esté contenida en su versión.

### Mueren siete personas víctimas de un incendio

SAUL STE. MARIE, Michigan, diciembre 8 (P).—Poco después de la 1:30 de la madrugada, un fuego ha destruido la casa en donde dormían siete personas que perecieron entre las llamas.

Los muertos son: Mrs. Genevieve Hibben, de 31 años y sus cuatro hijos: Genevieve, de 8 años, Catherine, de 6, Jerome, de 5 y Ernest, de 2; y Mrs. Edine Orrm de 19 años y su hija Constance, de 18 meses.

El fuego, que al parecer tuvo origen en un calentador demasiado cargado, destruyó por completo el interior del edificio y los vecinos no lo descubrieron hasta que ya había avanzado en proporciones que era imposible detenerlo. Los bomberos dijeron que todos los ocupantes de la casa, que dormían cuando se declaró el siniestro, al parecer habían fallecido quemados antes de poder escapar o dar la alarma.

El marido de Mrs. Orr, Alberto, estaba empleado en un trabajo de dragado en el río Detroit, cerca de Amherstberg.

## MODO DE AUMENTAR EL EFECTO DE LA BEBIDA



Como si las bebidas alcohólicas que ahora se venden legalmente no tuvieran de por sí suficiente potencia, en Boston se ha establecido una especie de "tío vivo" en que van girando las mesas de los consumidores y pasando por el bar, donde los pasajeros toman carga.

### Se mata, arrastra, mutila y quema la muchedumbre a un negro en Tejas

(Continuación de la primera página)  
aumentando, siguió al sheriff hasta Silsbee, le arrebataron el cuerpo, le ataron con cadenas a un automóvil, y durante 35 minutos le arrastraron por toda la sección negra de Kountze.

Algunos miembros de la enfurecida multitud de unos 300, arrancaron al cuerpo el corazón y otros órganos antes de lanzarlo a las llamas.

Se habló también de hacer una irrupción a la cárcel del condado para tratar de igual manera a otros dos negros detenidos por sospechas de haber ayudado a Gregory a escapar de la justicia poco después de asesinar a Mrs. Brockman. Afortunadamente la muchedumbre se dispersó después de quemar el cadáver.

En vista de la amenaza 20 habilitados se estacionaron en la cárcel hasta que pasó el peligro. Mrs. Brockman había salido para Kountze sola durante la noche en un camión pequeño, y se la encontró muerta a balazos junto a éste, al que se había prendido fuego. Las llamas quemaron en parte el cuerpo. El objeto de su viaje fue cambiar un par de zapatos que había comprado para un niño de meses.

El alguacil Miles Jordan dice haber recibido varias llamadas telefónicas avisándole que otra multitud se preparaba para atacar la prisión y lynchar a los otros dos negros.

Jordan cree, no obstante, que el espíritu de violencia se desvaneció ya e indicó que piensa liberar a los negros por creerlos inocentes, pero antes sondeará la disposición de todo el condado para evitar otro linchamiento.

El fiscal del condado dice que se comenzará una investigación tan pronto como tenga información suficiente. Se ha pedido a los que identificaron a los que formaron parte de la multitud.

Los negros residentes siguen inquietos, pues la multitud alrededor de la pira los llamó para que presenciaran el espectáculo.

Mientras los atacantes arrastraban el cadáver de Gregory por los campos vecinos, otra procesión de automóviles fue a una milla y media de distancia a la residencia de otro negro que se dice prometió "salvar a Gregory de cualquier aprieto en que se viera".

Los que parecían dirigentes hicieron que éste y todos los demás presentes en la casa salieran a ver el cadáver de Gregory, que sólo contaba 25 años. Sin que se supiera, la madre de la víctima se encontraba entre los visitantes.

R. J. Grow, subdirector de correos y cuñado de la mujer asesinada, dice que ninguno de sus parientes tomó parte alguna en el ataque.

### A bordo del Santa Paula se declara un incendio

En el depósito de provisiones refrigeradas del vapor "Santa Paula", de la Grace Line, se declaró ayer un fuego persistente que despedía densas columnas de humo, mientras el buque se hallaba amarrado al muelle en el río Hudson.

El siniestro fue dominado dos horas después de descubrirse y los directores de la línea manifestaron que saldría a las 5 de la tarde, su hora de salida, como efectivamente lo hizo.

El humo no permitía a los bomberos arrastrar las mangueras hasta la cámara frigorífica hasta que llegó un destacamento de emergencia provisto de carretas protectoras. Los individuos de este grupo, respirando oxígeno de los depósitos que llevaban colgados a la espalda, descendieron por las escalillas en rieles, logrando hacer llegar el agua a torrentes sobre el rugiente fuego. Mientras tanto otros bomberos arrojaban chorros de agua por la abertura de los ascensores, desde la cubierta superior.

### Las reformas a la Liga provocan gran interés

(Continuación de la primera página)  
bels, Ministro de Propaganda, y el Príncipe de Hess.

No obstante, de fuentes autorizadas se dice que el Primer Ministro Mussolini se halla muy descontento de que a su retorno de Berlín del embajador, Ulrich von Hassel, de Alemania, sólo le trajera vagos mensajes expresando la buena voluntad de Hitler.

Habiendo comenzado ya las conversaciones sobre las reformas de la Liga bajo los auspicios de Italia, en diversas cancellerías se dice que la visita de Suñich será hecha en momento muy propio. Cuentase con que el subsecretario regresará con expresiones categóricas de Hitler sobre sus ideas y reacciones a la proposición italiana.

Este programa todavía no se ha escrito pero se sabe que las reformas solicitadas por Italia tienden a que Alemania forme de nuevo parte de ella. Una de las estipulaciones que se consideran más atractivas para Alemania es que la Liga se separe distintamente del Tratado de Versalles.

### Francia sigue obstinada

PARIS, diciembre 8 (P).—El Ministro de Relaciones Exteriores Joseph Paul Boncour, declaró hoy que Francia se opondrá a cualquier tentativa para cambiar la Liga de las Naciones, aunque está dispuesta a considerar reformas de menor cuantía.

Según alega, es "absurdo" substituir la Liga con alianzas, pues todos los tratados concluidos desde la guerra han sido formulados dentro de la estructura de la Liga.

En altos círculos oficiales se dice que Francia, leal a la asociación internacional, perseguirá el fin de actuar como mediador y restaurar su papel principal, el de mantener la paz.

En efecto esto quiere decir que tratará de atraer de nuevo a las potencias que la han abandonado y de retener a los que todavía quieren retirarse, interesando también a los que no son todavía miembros.

Este asunto será discutido por el estadista francés y el Ministro del Exterior Edward Benes, de Checoslovaquia en París y durante la visita que Boncour piensa hacer a Praga en breve.

### Presos en St. Pierre los contrabandistas del buque "Kronhout"

HALIFAX, N. S., diciembre 8 (P).—Acaba de comunicarse que anoche quedaron en libertad cuatro condestables de la Policía Montada Canadiense y sus captores, miembros de la tripulación del "Kronhout" que estaban presos por la policía francesa en St. Pierre.

La policía francesa no sólo "capturó a los fugitivos", sino que rescató a sus presos.

Aprovechándose de la obscuridad, el "Kronhout" se introdujo en el puerto de la pequeña posesión francesa situada cerca de la costa de Terranova y trató de soltar a sus cautivos, pero los franceses tenían aviso de estar en guardia por si se presentaba el buque contrabandista y en cuanto desembarcaron detuvo al capitán Ross Mason y a su tripulación, que están acusados de negocio ilegal de licores. Fueron encerrados en la cárcel de St. Pierre.

La noticia de la captura dio fin a una extensa encierro emprendida contra el escampavía que ayer por la mañana había sido apresado por unos guardacostas. Al poco tiempo los presos donaron a sus captores y se escaparon a alta mar con ellos como cautivos.

No se sabe aún ni el número de tripulantes detenidos ni la acusación que se lanzará contra ellos.

### Soldados y marinos ocupaban la Habana, estratégicamente dispuestos

(Continuación de la primera página)  
que varios ex-oficiales del ejército nacional, reclusos en la prisión de Isla de Pinos después del combate del Hotel Nacional, han sido ya libertados y se dirigen a sus hogares.

**Nueva Asociación**  
(Servicio Especial de LA PRENSA)  
HABANA, diciembre 8. — Ha quedado constituida en esta ciudad la Asociación de Profesionales, Alumnos y Empleados de los Servicios de Sanidad Municipales, organización que tiene por objeto defender los intereses de todos ellos.

Como primera base de reivindicaciones, piden la inmediata reposición de todos los profesionales cesantados últimamente, la autonomía de los servicios médicos municipales y la inamovilidad del personal de Sanidad y Beneficencia.

En caso de que el Ayuntamiento no acceda a sus demandas, médicos, estudiantes de medicina y empleados de hospitales y casas de socorro amenazan con declarar una huelga, que paralizaría todos los servicios de sanidad municipal, creando un difícilísimo problema en la capital de la República.

El doctor José R. Castellanos y Valdés, actuando como acusador privado, ha pedido a la Audiencia de la Habana que dicte auto de procesamiento, por delitos de falsedad, contra el conocido millonario y farmacéutico doctor José E. Sarra.

La acusación se basa en que los contratos de arrendamiento que tienen que firmar los inquilinos en las casas pertenecientes al propietario del "trust farmacéutico" están amañados en tal forma que les dejan privados de los beneficios legales para la tramitación del desahucio, en caso de falta de pagos.

En diferentes épocas se han presentado análogas denuncias contra el multimillonario Sarra, pero siempre habían quedado traspapeladas en los juzgados, por las fuertes influencias puestas en juego para evitar la tramitación de las causas.

### Menudeo de tiroteos

SANTIAGO, diciembre 8 (P).—Durante toda la noche hubo considerable tiroteo en las calles de Santiago entre soldados y tiradores emboscados en ventanas y azoteas.

### Lindbergh sale hoy de Pará hacia la costa norte de la América del Sur

(Continuación de la primera página)  
ligamente dañada en el vuelo desde África, fue reparada al hacer una inspección completa para la continuación del viaje.

Hablando de aviación con Mario Camara, representante del gobierno, el coronel Lindbergh dijo que consideraba el estado de Río Grande do Norte, cuya capital es Natal, "la mejor base de aviación transatlántica por su buen clima y ventos favorables."

El curso indicado para el retorno a los Estados Unidos es la ruta regular de la Pan-American Airways.

**SHERMAN SQUARE HOSPITAL**  
203 WEST 70th ST.  
NEW YORK  
DEPARTAMENTO HISPANO AMERICANO  
HONORARIOS MEDICOS  
PARA EXCELENTES DIAGNOSTICOS AL HOSPITAL DE LA VIDA  
TEL. ENBOUT 2-1100

## España disolvió la Comisión que fijaba aranceles

Los productores españoles asesorarán en lo sucesivo al ministerio en el establecimiento de derechos de aduanas.

MADRID, diciembre 8 (P).—El gobierno ha disuelto la Comisión de Aranceles de Aduanas que hasta ahora ha venido estableciendo los derechos bajo las órdenes del Ministerio de Hacienda y que constituía una dictadura de hecho de los aranceles. De ahora en adelante los representantes de los productores españoles asesorarán al ministerio en materias aduaneras.

**Avelino Gutiérrez condecorado**  
MADRID, diciembre 8 (P).—El gabinete ha concedido la Gran Cruz del Mérito a don Avelino Gutiérrez, español residente en Buenos Aires.

**Se anula la concesión Herrera**  
MADRID, diciembre 8 (P).—El gobierno ha declarado caducada la concesión que había concedido al coronel don Emilio Herrera para el servicio de correos por dirigible entre Sevilla y Buenos Aires, por que el contratista no ha cumplido las condiciones de la misma.

### Tratan de quemar una iglesia

CORDOBA, diciembre 8 (P).—En el pueblo de Palencia, unos desconocidos han tratado de destruir la iglesia, prendiéndole fuego. Los vecinos lograron domar el siniestro. Como represalia el pueblo se dirigió al centro socialista, por creer que sus miembros eran responsables del atentado y quisieron quemar el edificio, pero la guardia los detuvo, aplacándolos.

**Guardafrenos muerto en un choque**  
MADRID, diciembre 8 (P).—Han chocado dos trenes entre Atocha y la estación del Mediodía, matando a un guardafrenos e hirviendo a varios de los trabajadores que viajaban en un tren de reparaciones.

### G. Mediavilla abre una tienda de licores

Un aspecto completamente nuevo ofrecía ayer la esquina de la calle 116 y Quinta Avenida. Una concurrencia heterogénea, hispana en su inmensa mayoría, acudía ansiosa a examinar el surtido de vinos y licores que muchos de los presentes no habían visto en los últimos catorce años, y salían del establecimiento sonriendo y acariciando un paquete que tan sólo unos días hace, de llevarlo, hubiese expuesto al portador a los rigores de todo el peso de la ley.

La esquina que hace poco vendía helados y refrescos, hoy completamente reformada, se convirtió en una tienda para la venta de vinos y licores que ayer mismo abrió el señor G. Mediavilla, conocido comerciante hispano, quien se propone mantener en su establecimiento el mejor surtido por el elemento de nuestra raza.

Actualmente tiene un gran surtido de vinos especiales, así como coñac, whiskey y vinos de California, pero dentro de muy pocos días recibirá licores que son populares entre nuestro elemento, pero que aún no han llegado a Nueva York.

### Una canonización tuvo lugar en Roma ayer

CIUDAD DEL VATICANO, diciembre 8 (P).—La niña cuyas visiones de la Virgen hicieron posible la famosa Gruta de Lourdes, se convirtió en Santa Bernadette Soubirous por la canonización efectuada en la Catedral de San Pedro ante miles de peregrinos presentes. Varios cardenales tomaron parte en las ceremonias.

## ANGEL R. APONTE FUE ENJUICIADO AYER POR UN DELITO DE FALSIFICACIÓN AQUI

Ante el magistrado Katz fue enjuiciado ayer por un delito de falsificación el individuo Angel R. Aponte, de treinta años de edad, casado, padre de un niño de seis años, cuya última dirección dijo ser en el número 238 oeste de la calle 115 y quien fue arrestado por los agentes Aristides Ramos, Vito Cristiano y George Monahan, del Cuartel de la Policía en 240 Centre Street.

Ya anteriormente, Aponte había admitido su culpabilidad frente al mismo juez Katz. Adujéronse ayer como pruebas para afirmar la acusación de falsificación en segundo grado, varios de los cheques que habían sido hechos efectivos por el Aponte. En julio 2 cambió en la Farmacia Ortiz, propiedad de don Víctor Ortiz, en 1674 Avenida Madison, un cheque por valor de \$25, que el Plan Morris había enviado a Sam Swieczensky, residente en el número 17-19 este calle 107. Allí también cambió un giro postal enviado por Henry Barceló a Carolina Alvarez, del 121 este calle 115, en abril 18, por \$25 nuevamente, el día 6 de junio, hizo efectivo allí mismo un cheque enviado por la Metropolitan Life Insurance Co. a un tal Salvatore Flores, que reside en el número 241 este calle 110, por \$68.32.

De acuerdo con la policía, Aponte se presentó en la farmacia y dijo al gerente que la única manera de cobrar un dinero que le debía un italiano era haciendo efectivo un cheque que tenía de él.

Un señor Matías, domiciliado en el número 42 oeste de la calle 114, también resultó víctima de Aponte, a quien cambió un cheque por valor de \$18, en junio 30, extendido a favor de Julián Fitzgerald, del número 1582 Avenida Madison, por la Junta de Reclamaciones del Negociado de Veteranos. Al mismo Matías le pasó un cheque enviado a Carmen Ortiz, por el Corn Exchange Bank, por la suma de \$6.

**Enjuiciase a José Mestre por hurto**

El Gran Jurado enjuició a José Mestre, domiciliado en el número 138 oeste de la calle 116, por un delito de hurto mayor en primer grado, consistente en haberse apoderado de un dinero propiedad de Ricardo González, español que reside en el número 177 de la Séptima Avenida. El hecho ocurrió el día 13 de noviembre, según la policía.

Ricardo González, muy conocido en la colonia española, que trabaja en los talleres de uno de los diarios de esta ciudad, tenía algún dinero en el banco. Hizo amistad con el tal José Mestre, quien le fue presentado por un amigo. Hicieron amistad. Decidieron poner un negocio. González entregó a Mestre, según declaraciones, la cantidad de \$1,350 en varias cantidades para depositarlo a la bolita, pero el depositario no hacía entrega ni de capital ni de ganancias, todo al contrario, según González, un día se le presentó diciendo que le habían robado el dinero.

Pasó el tiempo. Vuelven a recordar su amistad que se había entibado un poco. En noviembre Mestre propuso a González un gran negocio: comprar cocaína en que se podía ganar dinero limpio. Era necesario que González aportara \$1,000 y por su participación le tocaría a Mestre el 30 por 100 de las ganancias.

Mestre se encontraba conversando con González en la casa de éste. En eso llega un vendedor. Tenía unas cinco botellas que con-

**LA UNIÓN HISPANO AMERICANA**  
130 W. 100 St. Tel. CL 2-4659  
BOVEDA y CARNICERÍA  
Productos Españoles y Tropicales.  
Turrones y Mazapanes para Navidad.

**TRAJES y ABRIGOS DE OPORTUNIDAD**  
Reparaciones, planchado y limpieza.  
L. ALONSO  
126 West 64 St. Tel. EN. 2-5658

## LOS PRECIOS SUBEN COMPRE AHORA

LOS PRODUCTOS DEL DR. SOIVRE  
Debido a la caída del dólar americano en el cambio extranjero y también a los mayores gastos, el siguiente aumento de precios será efectivo

El 16 de Diciembre, 1933		Precios nuevos	
Para las enfermedades de las vías urinarias	Un cada Tres cada	Un cada Tres cada	Un cada Tres cada
Cápsulas	\$1.30	\$1.25	\$2.00
Cápsulas	\$1.30	\$1.25	\$2.00
Líquido (Inyección)	\$1.50	\$1.25	\$2.00
Para los nervios			
Grasas Potenciales	\$1.30	\$1.25	\$2.00
Extracto Potencial	\$1.00	\$1.10	\$2.00
La 2da. la sangre			
Pildoras (de purgación)	\$1.50	\$1.25	\$2.00
Pomada	\$1.00	\$1.25	\$2.00
Para resfriados			
Pastillas Aspirina	.35	\$1.00	\$1.35
Pomada Aspirina	.35	\$1.00	\$1.35

Para acción sobre otros productos escriba solicitando lista de precios completa.  
PRECIOS POR CADA VEZ EN VENTA.  
**DRUG IMPORTING CO.**  
179 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y. Tel. TRIangle 5-0368

## Se lleva comestibles por cuenta de Hoover

BOISE, Idaho, diciembre 8 (P).—Una mujer que llevaba cinco criaturas colgadas de la falda entró en un establecimiento de comestibles en donde los clientes toman por sí mismos lo que necesitan, pagando al salir y cogiendo una cesta, se dispuso a llenarla con toda clase de vituallas. La apariencia de la familia era desastrosa. En sus caras se veían las marcas de la crisis y sus ropas estaban desgarradas y sucias.

La mujer examinó con cuidado todos los paquetes, depositándolos en la cesta hasta llenarla y al llegar a la ventanilla del cajero, se sonrió y le dijo al dependiente:

"Cargue esto a la cuenta de Mr. Hoover."

Cuando el empleado vino a darse cuenta y llamó al gerente del establecimiento, la mujer y su prole habían desaparecido.

El gerente se rascó la cabeza y exclamó:

"Si esa pobre madre ha tenido la suficiente osadía para dar el golpe, yo debo tener el suficiente corazón para dejar que se escape... por esta vez."

**PARA NAVIDAD**  
Hermosa cadencia de oro refinado. 11 Klatos, para el cuello, de 15 pulgadas largo. Durante este mes, vendemos directamente del fabricante al cliente, a precios de fábrica. Cada cadencia tiene volante una cruz del mismo metal.  
Precio especial durante esta venta. \$1.00. Venga a verla por correo y pague al correo.  
**Popular Jewelry Novelties**  
216-5th Ave., New York, N. Y.

**DETECTIVES**  
\$5 - \$10  
Pistas, documentos, investigaciones confiables. Resultados.  
**ASTER SERVICE**  
10 WEST 61st STREET  
COL. 5-2926

SIMON JOU, Proprietario.  
UNIVERSITY 4-4307.  
**DULCERIA LA MODERNA**  
CAKES para bodas, cumpleaños y demás fiestas.  
**DULCES FINOS**  
107 Lenox Ave., entre 115 y 116 St.

## G. MEDIAVILLA

1420-5a AVE.—Esq. 116 STREET  
NEW YORK

Se complace en participar a la colonia hispana que habiendo obtenido la correspondiente licencia

## ABRIO SU NUEVA TIENDA PARA LA VENTA AL DETALLE DE VINOS Y LICORES ESPAÑOLES

ENTRE OTROS  
Vinos "MARQUÉS DE RISCAL"  
Vinos DE LA RIOJA  
Vinos MOSCATEL  
Vinos DE MÁLAGA  
Vinos DE JEREZ  
Vinos DE OPORTO  
Vinos "CASTELL DEL REMEY"

Y TODA CLASE DE OTROS VINOS Y LICORES IMPORTADOS Y DEL PAIS  
Gran surtido de Vinos de California y Whisky

No se considere anuncio en aquellos Estados en los que la venta o el uso de estos productos están prohibidos por la ley.

DONDE COMER BIEN

Es un problema que se presenta tres veces cada día y que se soluciona favorablemente con tan sólo consultar los anuncios de "LA PRENSA."

**RESTAURANTES**  
(Página 5)  
**CASAS de HUESPEDES**  
(Página 7)







## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUCCI  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y Dependencias, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección) 3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
NUEVA YORK (sección)  
3 m. 6 m. 1 año  
los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

## A TRAVES DE

## MIS GAFAS

Por ALVARO

Hasta el tobillo.

La escena en San Francisco. Lucrécia Bori, la linda valenciana que se ha metido San Francisco en el bolsillo la misma noche de su presentación en la ópera franciscana, entra en un almacén de música, en compañía del canadiense maestro Pelletier, director de la orquesta del palacio musical de San Francisco.

Elegancia, discreción, anónimo. Una maquiñilla que reproduce todos los ruidos que ante ella se producen, está allí a la disposición de los futuros Carusos y vendedores Bori.

—Ensáyela usted, propone Pelletier.

—Siempre es una curiosidad oírse a sí misma, contestan los rojos labios.

Una vendedora, que ignora el francés, sonríe tontamente a las frases que no comprende. Lucrécia inicia un arpeggio ascendente que termina en cascada de perlas descendentes.

La vendedora cesa de sonreír. —Debería usted estudiar canto para aprender a producir como debe el sonido. Tiene usted "material" que podría llegar a valer algo, dice la vendedora.

Pelletier siente un vahido, pero hace un esfuerzo y consigue no desmayarse.

—Pero, señorita, ¿sabe usted que está hablando a Madame Bori?

La vendedora sonríe con una sorna que se traduce diciendo "a mí no me la dá usted, ni con queso."

Está pensando en la lista de profesores de canto, amigos de la casa, que tiene en el cuadernito donde guarda los números de teléfono de amigos, del "steady" y de los profesionales que saben agradecer todo interés que se les concede.

Los dos artistas no dicen ni pío. Toman la puerta con suma discreción.

La brisa de la corriente de aire, les lleva a las espaldas el saludo de la vendedora: ¡Vayan con Dios, señor y señora Bori!

La estatua de la vendedora parece haber disminuido. Sus patitas parecen haberse hundido en el piso y estar metidas en dos hoyos.

Hasta el tobillo.

Años hace.

Vicente Blasco Ibáñez, recién llegado a Nueva York, estaba alojado en un hotel de Greeley Square, en la calle 34 de Nueva York.

Al cabo de dos días de estancia, el nervioso novelista llama al gerente del piso.

En ese piso todo el personal habla español.

—Me tiene Ud. que buscar otro apartamento, dice don Vicente.

—¿Qué le pasa? ¿Tiene usted alguna queja que formular? ¿Qué clase de apartamento desea usted? Haremos lo imposible por complacerle y...

Don Vicente ataja el torrente de palabras obsequiosas con una fulminante denuncia.

—Aquí no se puede vivir en paz. Hay en este piso un huésped que se pasa el día bebiendo, gritando, voceando y haciendo un ruido de todos los demonios. Debe alejarse a la vuelta de la esquina del pasillo.

—¡Ah!... si... comprendo... se refiere usted a su compatriota el tenor Miguel Fleita que ha hecho poner un piano para vocalizar... pero se va esta tarde... ha alquilado un apartamento por la temporada en Central Park West y nos ha dado la dirección para que le enviemos el correo... si no es más que eso, don Vicente... vaya por Dios... lo siento tanto que le haya molestado... muy buenas tardes don Vicente... a su disposición...

Y otra estatua pareció haber disminuido un tanto...

Colgados.

La exposición londinense de pintores retratistas acaba de ser abierta al público.

En una de sus paredes han colgado—en effigie—al matemático Einstein.

A su izquierda han colgado—también en effigie—al dictador alemán Hitler.

A su derecha está el retrato de un distinguido economista que ha pasado la vida haciendo profecías y equivocándose con persistencia.

Einstein dice que le han crucificado...

—¡Ad muchos años!

Por lo menos por los años que dure el romance.

Una viuda, de nombre célebre en los annales del comercio de picles y de comienzos del siglo XIX y en los más recientes de Wall Street, acaba de casarse con un...

—¡Signe en la octava página!

con tiempo necesario antes de la abrogación de la ley seca, de la producción alcohólica nacional.

Todos estos incidentes empiezan a dar carácter intranquilizador a la época que comienza. Si en ella, inmediatamente, a raja tabla, no se acaba con los males de la Prohibición, ésta podría resucitar pronto y, con ello, continuar sus desastres, además de desprestigiar a los amantes de la libertad que lucharon contra Volstead.

## NOTAS DE

## SOCIEDAD

(Continuación de la tercera página)

vapor "Santa Rosa" procedente de Medellín. La apreciable viajera pasará una temporada aquí.

\*\*\*

Para Puerto Colombia de donde seguirán para el Norte de Santander, embarcan hoy en el vapor "Calamares" don Rodolfo Yáñez, su señora esposa y su hija Camelia E., después de varios años de permanencia en Nueva York. Los nombrados pertenecen a distinguidas familias de San José de Cúcuta, Colombia.

Don E. W. Hone, alto empleado de la Cerro de Pasco Copper Co. en el Perú, embarca hoy en el "Santa Rita" acompañado de su señora esposa y de su hija María.

El señor Gustavo Uribe Escobar, presidente de la Cruz Roja Colombiana de Medellín, llegará el martes próximo en el vapor "Santa Rosa" en viaje de negocios.

DE MEJICO, D. F.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.

El señor don Alvaro Seminario, Encargado de Negocios de España, ofrecerá una cena el próximo jueves, a las 20 horas, 30 minutos, en la casa que ocupa la Embajada Española en las calles de Londres.

Distinguidas personas de los círculos diplomáticos y sociales de la capital han recibido invitaciones para asistir a esta reunión.



# Portugal F. Club reaparecerá mañana; Hispano vs. Brookhattan

LOS ASTORES, MANABÍ CELEBRARÁN ACTIVOS ENCUENTROS DEL CAMPEONATO

América se bate en el Parque Central con un adversario. — Los hispanófilos presentan un jugador brasileño en el Starlight Park.

partidos ganados, dos forma y esperan apuntarse el triunfo.

Elizabeth, N. J.

El Centro Español de Elizabeth, N. J., y el segundo cuadro del Sport Club Portugués, de Newark, se enfrentarán mañana en el Clark Place Field, a las 3 P.M.

Ambos equipos se han preparado con gran entusiasmo y el partido promete ser muy atractivo.

Parque Central

El domingo 10 a las 12 M., el Sud América jugará en el Parque Central, en el conocido field a la altura de la calle 64, con el fuerte equipo Fichte. Con este motivo recomienda la puntual asistencia de los siguientes jugadores de los cuales se elegirá el cuadro jugador del día:

Parque Central

El Manabí Football Club y el Prospect Sport chocarán mañana en esta cancha, a las 12 del día, en un atractivo encuentro por el campeonato de la Metropolitan League.

Ambos "onces" se han preparado con gran esmero.

Todd's Field

Para la 1 p. m. se ha señalado un encuentro por el campeonato de la segunda división de la Brooklyn League entre el Segura Football Club y el Polish American "B".

Los segureños se han preparado con ánimos de apuntarse nueva victoria.

Mc Carren Park

Bajo nueva dirección, el Portugal Football Club de Brooklyn hace su reaparición mañana por la tarde en esta cancha de Greenpoint, enfrentándose con el primer cuadro del temible club Polish American Football Club.

El "kick off" se dará a las 2:30 P. M.

RESTAURANTES

**RESTAURANTE**  
FERRER, Proprietario.  
105 AVE. (115 y 116)  
PASADENA Y CRIOLLA  
Cocina de "Trommers"  
de calidad inmejorable.

RESTAURANTES

PAÑA EN EL CORAZÓN DE GREENWICH VILLAGE

## LA FIESTA

15 BARROW STREET  
Teléfono: CHelsea 3-8691, WAtkins 9-1516.  
El éxito de los artistas Sr. de Lima, La Gitanilla y Casanova y por el conjunto de orquesta La Fiesta.

**MARTA RESTAURANTE**

En Jardín Español en Greenwich Village.  
23 WEST 8th STREET — 5a. y 6a. Aves.  
Tel. STurkey 9-5641 & 9-4890.  
MANANA, DOMINGO: NOCHE DE GALA  
Cena a todas horas. "No Cover o Minimum Charge"

**JOSE MORICHE**  
afamado tenor  
FRANCO y FRANCINE  
Bailarín el castizo bolero.

**DE'S RESTAURANT**

West 146 St. Tel. AU 3-1503 [Cerca Broadway]  
Anábamos de abrir este típico restaurant hispano donde nuestro afamado cocinero sorprende con sabroso menú a nuestra clientela.

COMIDAS A PRECIOS ECONÓMICOS  
HAGANOS UNA VISITA Y VOLVERÁ

**CAFÉ INTERNACIONAL**

18th Ave. y 45 St. Tel. LAcawanna 4-5239  
Cocina de "Trommers" y "MARTIN"  
Baile continuo Música por  
hasta las 3 A.M. Valencia Orquesta

**GOVIA RESTAURANT**

LUGAR MAS AMENO DE LA ESPAÑA CASTIZA  
109 EAST 59th STREET  
a dos pasos de Park Avenue y 5a. Avenida  
AVELINO CASTANOS, Prop.

**BILBAINA RESTAURANT**

218 WEST 14th STREET  
Exquisita comida española y un  
buen escogido menú a la orden.

50c. 50c.

RESTAURANTE

50c. 50c.

## PARTIDO HISPANO-AMERICANO DE FUTBOL A BENEFICIO

Patrocinado por el Mexico Club of N. Y. y a beneficio de la Sociedad Auxiliadora de San Vicente de Paul, el South American Sporting Club ha concertado un gran match de balompié con el Morningside Club de la Universidad de Columbia, para el día 24 de diciembre, a las 2:00 P.M., en el Lewinshon Stadium de la City College de la Ciudad de Nueva York, según nos informa el Sr. A. Guzmán, del Club Sud Americano, quien con el Sr. Manuel Oliver, del Mexico Club, son los encargados de la Comisión que dirige este match de beneficio. Esta partida había sido pensada hace más de un mes, pero hasta ayer, después de haber concluido todos los arreglos necesarios para el éxito de su labor, se ha tenido a bien dar estos breves detalles.

La actitud de estos clubs es muy meritoria y viene a confirmar la exhortación que se hizo a nuestros lectores en nuestro editorial de ayer.

**B. Petrolle tendrá que 'fajarse' con T. Loayza, quiéralo o no su piloto**

Parece que el apoderado de Billy Petrolle, cuando se enteró de que el veterano de Fargo había firmado por su cuenta para su combate de revancha con "Tani" Loayza, a celebrarse el próximo martes en el Ridgewood Grove Sporting Club, de Brooklyn, puso el grito en el cielo y amenazó con retirar a su hombre de la velada.

Se le observó, sin embargo, que esto era imposible debido a que el "match" tenía ya la completa aprobación de la Comisión de Boxeo, y en vista también de que Billy estaba decidido por su parte a pelear a todo trance.

Se tiene entendido que el origen de la actitud del apoderado de Petrolle fué el haber asistido recientemente al combate Loayza-Van Kleeven, en el que el chileno sorprendió a los críticos con una estupenda pelea que pudo haber sido perfectamente un empate.

El chileno acusó ayer 144 libras, después de un fuerte día de "training" en el gimnasio de Stillman, y se halla en excelente estado. Petrolle viene haciendo su preparación en el gimnasio Pionero.

**El restaurant "Marta" contrata nueva cantante**

Este popular restaurant-cabaret del sugestivo barrio bohemio de Greenwich Village ha contratado a la gran soprano europea "Sabella", la que viene cosechando los aplausos y admiración de los concurrentes a este típico restaurant.

El resto del conjunto artístico de este lugar, está compuesto por la popular bailarina Marquitta Flores y el afamado tenor José Moriche, así como por la pareja de baile Franco y Francine, que junto con la magnífica orquesta hacen que las horas transcurran llenas de alegría y optimismo, tan esenciales en la vida presente.

**GUÍA DEL LECTOR**

HOY  
Baile del Club Hispano-Americano de Aviación de New York, en el Hotel Monterey, 8:30 p. m.  
Baile del Centro Asturiano, en la Sociedad Española de Beneficencia, a las 8:30 p. m.  
Baile del Pan-American Social Club, en el Hotel Astor, 8:30 p. m.  
Baile del Peruvian Social & C., 8:30 p. m.  
Baile del Thalia Social Club, 8:30 p. m.  
Baile del Chulo Social & C., en el Harlem Palace, 8:30 p. m.  
Baile de la Spanish Citizens Political Club de New York, 8:30 p. m.  
Baile del "P. D. R." Borinquen Club, 8:30 p. m.  
Baile de la Liga Unida de Latinos Demócratas, en el salón del Círculo Americano Recreación Club, 8:30 p. m.  
Baile del Club Eco de Colombia, 9:30 p. m.  
Baile del Club Puerto Rico, 8:30 p. m.  
Baile del Club Familiar, 8:30 p. m.  
Baile del Club Internacional Beneficencia, en el local de la Legión Americana, 8:30 p. m.  
Baile de "La Aspirante" de Jersey City, 8:30 p. m.  
Baile en el Ateneo Hispano, 8:30 p. m.  
Baile de la Mutualidad Obrera Mexicana, 8:30 p. m.  
Baile de la Logia "Alba", 8 p. m.  
Misa de la colonia nicaragüense en la parroquia de la Media Milagrosa, 10 p. m.  
MAKANA  
Paseión teatral doble del Teatro Español en la Casa de Galicia, a las 3 de la tarde y 8:30 de la noche.  
Baile de la Sociedad Española de Beneficencia, 8:30 p. m.  
Martín danzante del Club Poly Hills, 8 p. m.  
Recepción y baile en honor del doctor Carlos Turiel en el International Institute, 8 p. m.  
Misa en honor de la Virgen de la Quindipe en la "Iglesia de la Milagrosa", al mediodía.  
Junta del Club "Pit Lutz", 8 p. m.  
Baile del Club Puerto Rico, 2 p. m.  
Martín danzante de la Mutualidad Obrera Mexicana, 8:30 p. m.  
Baile del Centro Libertad del Espíritu, 2 p. m.  
Reunión de la Liga Epworth Juvenil, al mediodía.

**NATURAL BLOOM**  
El Cigarro de Calidad

**NACENTA**  
Cigarro Habano Puro  
De venta en todas las tabaquerías.

## MILAGROS del SPORT. Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



GEORGE DUNLAP JR. 1933

Perdió, semifinal del torneo de Garden City. Perdió, semifinal del campeonato "amateur" inglés. Perdió, 2da. vuelta del campeonato del estado de N. Y. Estuvo a punto de no calificarse para el campeonato nacional "amateur", pero ganó ese título.

Derrotó a 2 rivales, 4 y 3; y a 3 por 6 y 5, todos decisivamente.

Q. R. Edgren 12-5

MULLER, EN POSITIVA DECADENCIA, DECIDE COLGAR LOS GUANTES

El férreo teutón hizo un último esfuerzo, pero fracasó

Por AGUSTIN DE JESUS

La carrera pugilística de Hans Muller ya ha terminado y hoy, el púgil alemán que fué carnívoro de profesión, que fué ayudante de establos en una academia para aprender a montar, y que luego lavó platos antes de dedicarse al pugilismo, comienza a trabajar en una estación expendedora de gasolina que posee su ex-gerente, Mel Coogan.

Peleando en el mismo cuadrilátero donde hizo su debut hace tres años, Muller perdió una decisión a seis asaltos en el Ridgewood Grove, de Brooklyn, la otra noche y luego anunció que había terminado con el deporte de los puños. Coogan, genio comprendedor, había estado tratando durante largo tiempo de conseguir que Hans se retirara pero la derrota de la otra noche fué demasiado para el teutón quien decidió que era mejor dar vueltas a la manigueta de un automóvil que dar vueltas en el cuadrilátero perseguido a golpes por todas partes.

Dentro de poco tiempo, las estadísticas de boxeo, eso que se llama "record" olvidará a Muller, que no fué contendidor por título alguno pero que muchos boxeadores contendieron con él por ser de la clase que en el argot pugilístico se conoce como "carne de cañón" y en inglés "club fighters". No le sucederá así a los asiduos concurrentes del Grove que recordarán por mucho tiempo a Muller que peleó en aquel coliseo la mitad de sus sesenta peleas.

En una temporada peleó 22 veces en el Ridgewood y era en otros coliseos la misma atracción a la vez. Ningún programa parecía entonces completo si no aparecía en él Hans Muller; el teutón que en un año adelantó de un peleador de \$400 en preliminares a una estrella que recibió \$1,000 por "no-quear" al Sargento Sammy Baker en un asalto.

Los que aún continúan yendo al Grove recordarán la gran pelea de Muller contra Madison Dix en abril de 1931. Dix no había mordido hasta entonces el polvo de la derrota y a juzgar por todo el mundo, iba a hacer añicos aquella noche las aspiraciones del teutón de teniendo su larga serie de victorias. Pero en el primer asalto, Muller lanzó a Dix al suelo tres veces. Al principio la concurrencia creyó que Dix estaba "zabullendo" pero ya en el tercer viaje a la lona, la muchedumbre se dio cuenta entonces que la lucha era estrictamente legal.

Dix, un boxeador de experiencia, un veterano en las sogas, pudo pelear, pudo hacer el milagro de "regresar" de aquel ataque imprevisto y ya al cuarto asalto casi echó por tierra las esperanzas del público al lanzar a la lona a Muller. Pero el chico de Cologne fué lo suficiente bravo para imponerse nuevamente y ya en el sexto asalto ambos boxeadores hicieron un último esfuerzo para conseguir la decisión. Solo faltaban once minutos para terminar la pelea, Muller estira el brazo y... una de las pe-

## POR LOS TEATROS

**ALBERTO O'FARRILL RUMBO A MEXICO**

Con la intención de permanecer unas semanas en gira artística por diferentes ciudades de México sale ayer vía automóvil el conocido actor cómico Alberto O'Farrill, que tan señalada actuación escénica ha desarrollado en diferentes teatros hispanos y americanos de esta ciudad, siendo últimamente una de las atracciones del Teatro Variedades. O'Farrill que hace años reside en Nueva York ha sabido llevar a la escena producciones de honda colorido de la vida neoyorquina en sus diferentes aspectos, sobre todo la que priva en Harlem, que tanto conoce.

Con motivo de su partida, en la función final del "Variedades", el jueves, el director artístico, Fernando Luis y el aplaudido caricaturista Guillermo Moreno hicieron público testimonio de adhesión y simpatía hacia el compañero que se alejaba de ellos y el público le ovacionó largo rato, contestando al homenajeado marcadamente impresionado por los aplausos que se le tributaron.

Acompaña al actor cómico señor O'Farrill un número de música y artistas que forman el cuadro de variedades que habrán de presentar obras de género ligero en el extranjero.

**"A MODERN HERO"**

La casa First National ha hecho un cambio en el elenco de la próxima película de Richard Barthelmess "A Modern Hero" que pondrá a Dorothy Burgess en el papel que originalmente se había destinado para Margaret Lindsay. La señorita Lindsay había sido seleccionada para hacer de esposa de Barthelmess pero se le retiró para que pudiera aparecer en otra película. Con Dorothy Burgess aparecerán Jean Muir, Marjorie Rambeau, Verrae Tearsdale y Florence Eldridge.

**"CONVENTION CITY"**

La casa First National presenta su última comedia "Convention City" que aparecerá en Broadway dentro de dos semanas, de acuerdo con un reciente anuncio.

Leas más brillantes en el Grove había terminado.

Muller fué siempre un púgil de atracción en el Grove y cuando estuvo en el apogeo de su carrera ganó cerca de \$10,000 al año. Siempre peleó con aquellos a quien venció para darles una oportunidad de revancha. Esa era la clase de boxeador que había en él. La muchedumbre siempre le seguía. Sabía que donde estuviese Muller sería su dinero convertido en un programa de acción. Valía la pena gastar por verle actuar.

Muller peleó con Harold Henderson y a Benny Levine venció tres veces. En su hoja de servicios hay nombres de boxeadores de primera línea que sucumbieron bajo la dinamita de sus puños. Esos serán los mismos que ahora pasarán por su estación de gasolina a comprar el líquido que habrá de arrastrar los automóviles hacia otros tinglados del pugilismo, probablemente hacia el mismo Ridgewood Grove, donde el actual vendedor de gasolina peleó tantas veces para deleite de la concurrencia.

## Klein clasificase primero en su Liga en la tabla de efectividad de bate

Los Giants obtuvieron el mayor número de victorias en campos extraños. — Los Cubs hicieron el mejor porcentaje en su propio terreno.

Por la tercera vez consecutiva, Chuck Klein se ha clasificado a la cabeza de los "sluggers" de la Liga Nacional de Baseball, aparte de haber quedado en primer término en efectividad de "batting" (fase de ataque que se copia por primera vez) por haber caído sólo en tres "double-plays".

El as de "outfield" de los Phillies, cambiado a los Chicago Cubs durante la presente estación, se acreditó un promedio de "slugging" de .602, según revelan los "Records Varios" oficiales de la Liga, hechos públicos ayer. Detentor del campeonato de bate de la Liga, Klein se acumuló su porcentaje victorioso de "slugging" con un total de 365 bases en 606 veces al bate. Bateó o "empujó" 120 carreras, cosa que le coloca encima de sus contrarios en otro departamento; obtuvo 56 "pases" o paseitos a la primera y fué "struck-out" 36 veces.

Melvin Ott, del "Jungo" de los New York Giants, obtuvo el mayor número de pasaportes del lanzador a la primera almohadilla, con un total de 75 "walks". Esto le vuelve a colocar a la cabeza de sus colegas en esa fase del juego, mientras que Johnny Frederick, de Brooklyn, fué "abanicado" solamente 14 veces en 147 partidos en lo que constituye el mejor "record" en ese respecto. Los Cubs resultan el mejor "club casero", pero los New York Giants clasificaronse a la cabeza de todos los otros "teams" nacionales en "tournee".

Detrás de Klein, en efectividad de "batting", quedó Ralph Doyle, de Brooklyn, quien incurrió en solamente dos "double-plays" en 338 veces al bate, a pesar de que varios jugadores que tomaron parte en los reglamentarios 50 partidos—aunque hicieron relativamente pocos viajes al "plate"—no cayeron en esos aprietos. En contraste, el grandote de Elmer Lombardi, de Cincinnati, se deslizó en 26 "double-plays".

Wally Berger, de Boston, se adjudicó dos segundos puestos en los "averages" de "slugging", con un porcentaje de .566 y 106 carreras "bateadas". También resultó ser el "leader" de "strike-outs" bateando en el vacío 77 veces.

George Watkins, de St. Louis, fué alcanzado 12 veces por pelotazos.

Como club, los Pittsburgh Pirates resultaron los primeros "sluggers", con una marca de .363, mientras que la Liga, en conjunto, compiló un "average" de .362.

Los Cubs, en su propio terreno, ganaron 56 partidos y perdieron sólo 23, con un promedio de .709, pero en campo extranjero su promedio bajó a .400 a resultas de 20 victorias y 45 derrotas. Los Giants quedaron terceros en el "ranking" casero, con 48 victorias (sigue en la octava página)

**PARK ROW BOWLING BILLIARD ACADEMY**  
18 BOLERAS — 9 MESAS  
ABIERTO DIA Y NOCHE  
29-32 PARK ROW  
BAtley 7-1088, WOrth 2-8264.

Se vende Licor desde Ayer

(Licencia L-218)

**CHICO**

FIEL REFLEJO DE LA ALEGRIA HISPANA

**TANCO Y LORCA**

Guitarristas, cantantes y cómicos de fama mundial contratados en México exclusivamente para El Chico

**ADELINA DURAN**

"La Reina del Baile Flamenco," contratada en España exclusivamente para El Chico

**ORLANDO RICARDE**

El sensacional Barítono Español

**EL TRIO A B C**

Con sus Rumbas, Danzones y Sones

**DON ALBERTO**

y su magnífica orquesta

"Cover charge" después de las 9:30  
Diario \$1.00 — Sábados \$1.50

Cena Americana \$1.50 Cena Española \$2.00

80 GROVE ST., esquina a SHERIDAN SQ.  
Benito Collada, Gerente Tel. Chelsea 2-4646

ESPECTACULOS

**TEATRO VARIADADES**  
Esa. 3a. Ave. y Calle 116  
IMPERIO ARGENTINA  
"SU NOCHE DE BODAS"  
En escena: Fernando Luis presenta  
"CAMPANAS Y CASCABELES"  
con el notable dúo argentino  
VELAZQUEZ-  
PICHARDO

**MUSIC HALL**  
SHOW PLACE of the NATION  
Direction "Rox" JOHN BARRYMORE  
en "COUNSELLOR AT-LAW"  
Además el espectáculo escénico "ROXY" "SCHEHERAZADE"

**UNA NOCHE DE JOLGORIO**  
Mañana, Domingo, 8 P.M.

**BALLOON DANCE**  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA  
23 W. 14th St.  
Caballeros: 60c  
Damas y Niños (incluido guardapelo) 15 cts.  
Orquesta Weiderman

**CENTRO ASTURIANO DE N. Y.**  
245 West 14th Street  
**GRAN BAILE**  
El primero de la temporada en la SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA  
23 West 14th Street  
Hoy SABADO, 9 de D.CBRE.  
ORQUESTA ESTEBAN RUIZ  
Caballeros 0.75, Damas 0.25.

**MANANA NOCHE 8:20**

**Rosario de ORELLANA "RIGOLETTO"**  
25c, 35c, 55c, 83c, \$1.10

**N.Y. HIPPODROME**  
8th Ave. y 42 St.

**JEWEL**  
116 St. entre 5th y 6th Aves.  
Sábado, Domingo y Lunes: 2 atracciones  
MAURICE CHEVALLER en "THE WAY TO LOVE"  
Charles Farrell, Helen Gibson en "AGGIE WATSON"

**CLUB CUBA**  
El Club Hispano-Americano de AVIACION  
Darán un Baile Extraordinario  
HOY SABADO 9 DE DICIEMBRE  
A las 8:30 p. m. en el Hotel Monterey, 940 St. y Broadway.

**EARL CARROLL'S "MURDER AT THE VANITIES"**  
THEATRE 44 St. West of Broadway  
Mat. miér., 50c a \$2. Mat. sáb., 50c a \$2.50

**LOEW'S 116th St.**  
Entre Lenox y 5th Aves.  
CINTEAS  
1 a 11 p.m.

**HOY HASTA LUNES "The Prizefighter and the Lady"**  
Max BAER, Mena LOY  
también "Pied Piper of Hamelin"

**RKO REGENT**  
116 St. y 2d Ave.  
CLARA BOW en "HOOPLA"  
Helen Twelvetrees en "MY WOMAN"

**RKO HAMILTON**  
116 St. y 2d Ave.  
CLARA BOW en "HOOPLA"  
y "BEFORE DAWN"

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"



## La Asamblea de Alcaldes coalicionistas solicita un Tesorero socialista en P. R.

**Socialistas entregan los puestos municipales en Sabana Grande. — Los códigos de competencia razonable. — El Colegio de Abogados contra privilegios de la Legislatura. — Situación política en Ponce.**

### [SERVICIO AEREO DE "LA PRENSA"]

SAN JUAN, P. R.—Con motivo de la resolución que aprobó la asamblea de Alcaldes y concejales coalicionistas y la cual afectaba a Don Manuel V. Domenech en cuanto se refiere a que dicha resolución solicitaba la nominación de un socialista para la Tesorería de acuerdo con las bases del pacto, varios líderes de la unión republicana cuyos nombres no se ha permitido divulgar se expresaron en el sentido de que la susodicha resolución era injusta, ya que Don Manuel V. Domenech era una figura dentro del Partido Republicano y había hecho una gran labor en tesorería.

Don Manuel V. Domenech, en Fortaleza, no quiso comentar la resolución.

(Como informara ayer LA PRENSA en esta Sección, en dicha asamblea de alcaldes y concejales coalicionistas representantes de los 51 municipios coalicionistas, se acordó entre otras cosas, el de comentar general en esta población y en las limitrofes, que en Sabana Grande no había Coalición hasta que un conjunto del Partido, formado por los dirigentes de la organización yenga a este pueblo a arreglar la situación.

### ENTREGAN LOS PUESTOS MUNICIPALES EN SABANA GRANDE

SABANA GRANDE.—Los empleados socialistas en este Municipio hicieron entrega de sus puestos municipales. Se afirma y de comentario general en esta población y en las limitrofes, que en Sabana Grande no había Coalición hasta que un conjunto del Partido, formado por los dirigentes de la organización yenga a este pueblo a arreglar la situación.

### LOS CODIGOS DE COMPETENCIA RAZONABLE

SAN JUAN.—El comisionado residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Igle-

## Instantáneas de Borinquen

Tal día como el de mañana, 10 de diciembre de 1898, firmó en París, el Tratado de Paz que dio por finalizado el conflicto bélico hispanoamericano. . . De la sonada de Lares, quedan los vestigios de un estímulo y el recuerdo de una tentativa. . . Corren los años y ya pasa el 1873. . . El Grito de la Estrella, en las inmediaciones de Camuy. . . Fué el grito nacido de las constantes conspiraciones revolucionarias del doctor R. E. Betances, destruido en la vecindad de San Thomas. . . En la época esta prendió en Cuba la guerra llamada de Diez Años. . . Algunos años después del Pacto del Zanjón, prende de nuevo la guerra de la independencia cubana. . . Los puertorriqueños pelean por la causa de Cuba Libre, que se le antoja a ellos que es la causa de Puerto Rico. . .

Dos mil hijos de Puerto Rico tienen con su sangre el suelo de Cuba, bajo el mando de Céspedes, de Calixto García, de Máximo Gómez, de los Maceo, de aquel gran general don Juan Rius Rivera, el aguerrido militar de Arcebo, Puerto Rico. . . Y a esos miles de soldados anónimos, se suman los héroes, los caudillos, que cayeron o se levantaron victoriosos. . . Los que cayeron por dar su sangre en holocausto a una causa bella. . . Los que cayeron o se levantaron, son dos veces héroes, porque con sus carnes acariciaron el suelo que defendían con amor, con entusiasmo, con heroísmo y con heroísmo. . . Cuéntanse entre éstos a los Pachín Marin, los Estévez Castilla, los Semidys, los Tirado, Rius Rivera, los Quero, y otros. . .

Finaliza la Guerra de la Independencia Cubana. . . La fecha lúgubre del 1898 se acerca. . . Se acerca como un murciélago desparado. . . Al mando del hijo de Arcebo, del general Rius Rivera, en Cuba se organiza un ejército, para ir a libertar a Puerto Rico. . . Rius-Rivera queda impositado de ir. . . Asume el mando de las tropas, el ilustre general cubano Lacret Morlet. . . El gobierno cubano autoriza a Morlet para ponerse al mando de mil hombres e ir a libertar a Puerto Rico. . . Betances, el renegado, con las barbas hasta el pecho y en el corazón el juramento de no cortárselas hasta no ver realizada la independencia de Puerto Rico, grita a los puertorriqueños, con voz de profecía: "Levantados en armas o seréis para siempre una colonia americana". . .

El '97 camina a trote de bruto renegado. . . Hombraces intrépidos exponen sus vidas y van a Puerto Rico a conspirar para abrir camino al ejército emancipador que espera en Cuba que los puertorriqueños expresen sus deseos de levanta-

sias, en carta que recibiera el comisionado del Trabajo señor Prudencio Rivera Martínez, le encomienda a éste que gestione la traducción e impresión en castellano aquí en el país de los códigos de competencia razonable y de varios boletines que han sido oficialmente emitidos en inglés en relación con la ley de recuperación nacional.

### COLEGIO DE ABOGADOS Y LOS PRIVILEGIOS

El Lado, V. M. Fernández, Secretario del Colegio de Abogados de Puerto Rico, autorizó la siguiente información:

"El Colegio de Abogados de Puerto Rico se produjo en contra de la legislación que autoriza a determinadas personas al ejercicio de la profesión de abogado, eximiéndolas del cumplimiento de los requisitos fijados por la ley. Adoptó el Colegio el acuerdo de oponerse a toda solicitud de abogado creado por flax legislativo. Establecida esta política se ha seguido en todos los casos. La oposición a los Sres. José H. Cora y Antonio Escalera, responde a este acuerdo. Suscriben la oposición el Sr. Cora, los miembros de la directiva Ledes, Ismael Soldevilla, Félix Ochoteco Jr., Rafael Buscaglia, y además los distinguidos compañeros Gabriel de la Haba, Gabriel Guerra, Edelmiro Soldevilla, Gilberto Concepción de Gracia, y otros más.

No se trata de una actuación personal que responde a la acción privada de un grupo, sino del mantenimiento de la actitud asumida por el Colegio en contra de esta legislación.

(El Sr. José H. Cora es uno de los miembros de la Cámara de Representantes por el Partido Coalicionista y ha solicitado que (Sigue en la octava página)

## ¡TANTA BELLEZA ENTRE FAUNOS!



La adorable Clara Bow, ahora más hermosa, con sus fenómenos en una escena de "Hoopa" que se presenta actualmente en los teatros Regent y Hamilton.

## SOCIEDADES HISPANAS

### EL CENTRO ASTURIANO DA UN GRAN BAILE HOY EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Inaugura esta sociedad las fiestas de la presente temporada, hoy sábado en la noche, en el local de la Sociedad Española de Beneficencia, con un gran baile, el que está patrocinado por la colonia asturiana y destacados grupos de hispanos radicados en esta Metrópoli.

Las fiestas que organizan los asturianos, pocas pero buenas, se distinguen por esa nota característica regional que los hace atractivos y alegres. Se ha puesto particular cuidado en los detalles del festival a fin de que la concurrencia pueda disfrutar de horas amenas y divertidas.

La castiza orquesta española que amenizará el baile ha dispuesto un selecto programa integrado por las composiciones más populares y mejor recibidas por la juventud danzante. Los comités nombrados harán cuanto esté de su parte para que el festival adquiera la lucidez propuesta y, dando principio a las ocho y media de la noche, se prolongará hasta las primeras horas de la madrugada.

El PAN-AMERICANO SOCIAL CLUB DA BAILE EN EL ASTOR

En el salón "South Golden", del elegante hotel Astor, se llevará a efecto el baile de etiqueta hoy por la noche, organizado por la directiva de esta nueva organización social.

Los preparativos que se han venido haciendo y las adhesiones recibidas por los organizadores auguran una numerosa y lucida concurrencia, la que tendrá la oportunidad de disfrutar horas amenas en un agradable ambiente social. Una excelente orquesta amenizará el festival hasta las primeras horas de la madrugada.

UN BAILE DEL CLUB HISPANO AMERICANO DE AVIACION HOY

Después de laboriosos preparativos se dispuso a celebrar su baile de inauguración en el "Ballroom" del Hotel Monterey, este Club de aviación, hoy sábado en la noche.

El presidente del comité señor José V. Parra tiene las mejores impresiones sobre el resultado del festival, a lo que coopera el Club, cediendo el salón para la velada. En el número artístico que se dará toman parte, el tenor Agustín Aniciva y la cantante Alita Marin, acompañados por la pianista mejicana Ofelia Arias. Excelente orquesta amenizará el baile y todo promete una buena noche de alegría.

MAÑANA DA BAILE LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

En esta Sociedad se dará mañana domingo el baile acostumbrado, que forma parte de la serie que con tanta diligencia y bastante éxito viene organizando el comité de fiestas.

Dará principio a las ocho y media y se ofrecerán diversos atractivos que agradarán a los socios e invitados. Una magnífica orquesta se encargará de que la juventud disfrute alegremente y baile a satisfacción.

EL POLY HILL SOCIAL CLUB TIENE MATINEE MAÑANA

Con preparación adecuada para los deleites que se gozan en las fiestas de este club, habrá mañana un matinee danzante en sus salones. Juzgando por el gran número de recordaciones, se espera que este evento sea muy concurrido y alegre.

La orquesta que con tanto a-

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

Chafán, F. González, Torman el conjunto del reparto de esta obra.

La segunda parte será cubierta por un acto de variedades, en el que figuran números de canto y baile. Isabelita Fernández que cantará varios números populares; María Luisa Crespo, Mary Reid que interpretará el monólogo "Mariguita Terremoto", de los Quinteros; "La Monterito" que bailará números españoles; el barítono A. Llopiz, en dos de sus mejores romanzas y Tito Hispano, Minzuil'on e Itarra, que también interpretarán varios cantos.

La atracción de este programa, llevará sin duda alguna numeroso público al teatro en la Casa de Galicia, ya que los precios son populares.

### JEWEL

Un amante en París. Un hombre que conoce todos los más raros parajes de la Ciudad Luz. Un parisiense sirviendo a la causa que ha hecho famosa a la gran ciudad francesa. Deje a un parisiense que le lleve por los cabarets. Deje a Maurice Chevalier que en "The Way to Love" le diga cómo hacer el amor a Ann Dvorak en esta cinta en que a veces interrumpe Edward Everett Horton.

La otra película es "Aggie Appleby, Maker of Men." Es una oportunidad que se le ofrece al espectador para conocer a Aggie, Charles Farrell, Wynne Gibson, William Gargan, Zasu Pitts; vaya un elenco para revolver el cerebro más equilibrado. Es una joya de amor esta cinta. Mientras más frios son, mientras más ariscos son, más fuerte caen y más ligero, por Aggie Appleby.

### REGENT Y HAMILTON

Clara Bow, la nunca bien ponderada chulita de Brooklyn que ha revolucionado más de una vez el mundo cinematográfico con sus excentricas caracterizaciones y que no se ciñe a una representación porque puede desempeñar varios papeles con igual ventaja, presentará esta semana en los Teatros Regent y Hamilton en la última producción "Hoopa" que tan cálida recepción ha tenido por parte del público y de la crítica. Es la historia de una danzante que hace una apuesta a que obtiene el amor de un joven. Múltiples situaciones de interesante efectividad hacen parte de la trama de la obra.

El teatro Hamilton presenta como segunda película a Warner Oland en "Before Dawn", con Dorothy Wilson y Dudley Digges, en una sensacional conjunción de dotes histriónicas y de comedia. El Regent presenta a "My Woman", con Helen Twelvetrees y eso es lo suficiente para decir que la película tiene que ser de las que no deben dejar de verse.

### TEATRO PALACE

El Teatro Palace ofrece actualmente un variadísimo programa que bien puede decirse que se divide en tres partes: Harold Stern y su orquesta; George Givot, estrella del teatro, de la comedia musical y de la radio y Lew Pollack el autor de canciones con su revista de variedades.

Harold Stern, que se ha ganado el sobrenombre de "El Aristócrata de la Música" durante su larga permanencia en el Hotel Biltmore, presentará a su orquesta en un programa ligeramente clásico. Stern aparecerá en un solo de violín. Los otros actores que encabezan las otras dos divisiones en que se subdivide el acto de esta semana en el Palace tienen cartel.

### BAILE ANIVERSARIO DEL CLUB INTNL. BENEFICO HOY

Esta noche y en los salones de la "American Legion", celebra el Club Internacional, su festival baillable en conmemoración al quinto aniversario de su fundación. Los socios y amistades de esta institución confían en que el festival resultará un acontecimiento. A él han sido invitadas oficialmente varias de las agrupaciones sociales existentes en la Metrópoli lo que dará motivo al lucimiento esperado por los organizadores del festival.

El Comité de Damas que preside el acto de esta semana en el Palace tienen cartel.

## Programa General de Radio

6.45 A. M.—Gladiadoras.	8.45 A. M.—Amoradas.
6.50 A. M.—Gladiadoras.	9.00 A. M.—Revelaciones.
6.55 A. M.—Variedades.	11.00 A. M.—Aventuras infantiles.
7.00 A. M.—Revelaciones.	11.20 A. M.—Músicales.
7.05 A. M.—Coro infantil.	11.30 A. M.—Músical y disco.
7.10 A. M.—Músicales.	11.40 A. M.—Conciertos.
7.15 A. M.—Jazz y música americana.	11.50 A. M.—Músicales.
7.20 A. M.—En alas del canto.	12.00 A. M.—Noticias generales.
7.25 A. M.—Canción Kiraly.	12.10 A. M.—SERENATA ESPAÑOLA.
7.30 A. M.—Orquesta sin conciertos.	12.20 A. M.—Músical.
7.35 A. M.—Pólicen extranjero.	6.45 P. M.—Miami Valley.
7.40 A. M.—Noticias.	6.50 P. M.—Pólicetel. as.
7.45 A. M.—Infantiles.	6.55 P. M.—Amoradas.
7.50 A. M.—Músical.	7.00 P. M.—La política en Wams.
6.02 P. M.—ORQ. VALDES CUGAT.	7.15 P. M.—TITO GUZAR.
6.05 P. M.—Prógramas Americanos.	7.20 P. M.—Canciones-musicales.
6.10 P. M.—Músical.	7.30 P. M.—Amoradas.
6.15 P. M.—Reflexión y noticias.	7.40 P. M.—Revelaciones.
6.20 P. M.—Canción dramática.	7.50 P. M.—ORQ. DE ELAIDEITA.
6.25 P. M.—Músical y cultura.	8.00 P. M.—Concierto de música.
6.30 P. M.—Orquesta Olm.	8.10 P. M.—Concierto de música.
6.35 P. M.—Músical.	8.20 P. M.—Noticias de última hora.
6.40 P. M.—Sucesos populares.	8.30 P. M.—Discusión de la NRA.
6.45 P. M.—Canción Resnan.	8.40 P. M.—Músical.
6.50 P. M.—Músical.	8.50 P. M.—Bailables.
6.55 P. M.—Músical.	
7.00 P. M.—Músical.	
7.05 P. M.—Músical.	
7.10 P. M.—Músical.	
7.15 P. M.—Músical.	
7.20 P. M.—Músical.	
7.25 P. M.—Músical.	
7.30 P. M.—Músical.	
7.35 P. M.—Músical.	
7.40 P. M.—Músical.	
7.45 P. M.—Músical.	
7.50 P. M.—Músical.	
7.55 P. M.—Músical.	
8.00 P. M.—Músical.	
8.05 P. M.—Músical.	
8.10 P. M.—Músical.	
8.15 P. M.—Músical.	
8.20 P. M.—Músical.	
8.25 P. M.—Músical.	
8.30 P. M.—Músical.	
8.35 P. M.—Músical.	
8.40 P. M.—Músical.	
8.45 P. M.—Músical.	
8.50 P. M.—Músical.	
8.55 P. M.—Músical.	
9.00 P. M.—Músical.	
9.05 P. M.—Músical.	
9.10 P. M.—Músical.	
9.15 P. M.—Músical.	
9.20 P. M.—Músical.	
9.25 P. M.—Músical.	
9.30 P. M.—Músical.	
9.35 P. M.—Músical.	
9.40 P. M.—Músical.	
9.45 P. M.—Músical.	
9.50 P. M.—Músical.	
9.55 P. M.—Músical.	
10.00 P. M.—Músical.	
10.05 P. M.—Músical.	
10.10 P. M.—Músical.	
10.15 P. M.—Músical.	
10.20 P. M.—Músical.	
10.25 P. M.—Músical.	
10.30 P. M.—Músical.	
10.35 P. M.—Músical.	
10.40 P. M.—Músical.	
10.45 P. M.—Músical.	
10.50 P. M.—Músical.	
10.55 P. M.—Músical.	
11.00 P. M.—Músical.	
11.05 P. M.—Músical.	
11.10 P. M.—Músical.	
11.15 P. M.—Músical.	
11.20 P. M.—Músical.	
11.25 P. M.—Músical.	
11.30 P. M.—Músical.	
11.35 P. M.—Músical.	
11.40 P. M.—Músical.	
11.45 P. M.—Músical.	
11.50 P. M.—Músical.	
11.55 P. M.—Músical.	
12.00 P. M.—Músical.	
12.05 P. M.—Músical.	
12.10 P. M.—Músical.	
12.15 P. M.—Músical.	
12.20 P. M.—Músical.	
12.25 P. M.—Músical.	
12.30 P. M.—Músical.	
12.35 P. M.—Músical.	
12.40 P. M.—Músical.	
12.45 P. M.—Músical.	
12.50 P. M.—Músical.	
12.55 P. M.—Músical.	
1.00 A. M.—Músical.	
1.05 A. M.—Músical.	
1.10 A. M.—Músical.	
1.15 A. M.—Músical.	
1.20 A. M.—Músical.	
1.25 A. M.—Músical.	
1.30 A. M.—Músical.	
1.35 A. M.—Músical.	
1.40 A. M.—Músical.	
1.45 A. M.—Músical.	
1.50 A. M.—Músical.	
1.55 A. M.—Músical.	
2.00 A. M.—Músical.	
2.05 A. M.—Músical.	
2.10 A. M.—Músical.	
2.15 A. M.—Músical.	
2.20 A. M.—Músical.	
2.25 A. M.—Músical.	
2.30 A. M.—Músical.	
2.35 A. M.—Músical.	
2.40 A. M.—Músical.	
2.45 A. M.—Músical.	
2.50 A. M.—Músical.	
2.55 A. M.—Músical.	
3.00 A. M.—Músical.	
3.05 A. M.—Músical.	
3.10 A. M.—Músical.	
3.15 A. M.—Músical.	
3.20 A. M.—Músical.	
3.25 A. M.—Músical.	
3.30 A. M.—Músical.	
3.35 A. M.—Músical.	
3.40 A. M.—Músical.	
3.45 A. M.—Músical.	
3.50 A. M.—Músical.	
3.55 A. M.—Músical.	
4.00 A. M.—Músical.	
4.05 A. M.—Músical.	
4.10 A. M.—Músical.	
4.15 A. M.—Músical.	
4.20 A. M.—Músical.	
4.25 A. M.—Músical.	
4.30 A. M.—Músical.	
4.35 A. M.—Músical.	
4.40 A. M.—Músical.	
4.45 A. M.—Músical.	
4.50 A. M.—Músical.	
4.55 A. M.—Músical.	
5.00 A. M.—Músical.	
5.05 A. M.—Músical.	
5.10 A. M.—Músical.	
5.15 A. M.—Músical.	
5.20 A. M.—Músical.	
5.25 A. M.—Músical.	
5.30 A. M.—Músical.	
5.35 A. M.—Músical.	
5.40 A. M.—Músical.	
5.45 A. M.—Músical.	
5.50 A. M.—Músical.	
5.55 A. M.—Músical.	
6.00 A. M.—Músical.	
6.05 A. M.—Músical.	
6.10 A. M.—Músical.	
6.15 A. M.—Músical.	
6.20 A. M.—Músical.	
6.25 A. M.—Músical.	
6.30 A. M.—Músical.	
6.35 A. M.—Músical.	
6.40 A. M.—Músical.	
6.45 A. M.—Músical.	
6.50 A. M.—Músical.	
6.55 A. M.—Músical.	
7.00 A. M.—Músical.	
7.05 A. M.—Músical.	
7.10 A. M.—Músical.	
7.15 A. M.—Músical.	
7.20 A. M.—Músical.	
7.25 A. M.—Músical.	
7.30 A. M.—Músical.	
7.35 A. M.—Músical.	
7.40 A. M.—Músical.	
7.45 A. M.—Músical.	
7.50 A. M.—Músical.	
7.55 A. M.—Músical.	
8.00 A. M.—Músical.	
8.05 A. M.—Músical.	
8.10 A. M.—Músical.	
8.15 A. M.—Músical.	
8.20 A. M.—Músical.	
8.25 A. M.—Músical.	
8.30 A. M.—Músical.	
8.35 A. M.—Músical.	
8.40 A. M.—Músical.	
8.45 A. M.—Músical.	
8.50 A. M.—Músical.	
8.55 A. M.—Músical.	
9.00 A. M.—Músical.	
9.05 A. M.—Músical.	
9.10 A. M.—Músical.	
9.15 A. M.—Músical.	
9.20 A. M.—Músical.	
9.25 A. M.—Músical.	
9.30 A. M.—Músical.	
9.35 A. M.—Músical.	
9.40 A. M.—Músical.	
9.45 A. M.—Músical.	
9.50 A. M.—Músical.	
9.55 A. M.—Músical.	
10.00 A. M.—Músical.	
10.05 A. M.—Músical.	
10.10 A. M.—Músical.	
10.15 A. M.—Músical.	
10.20 A. M.—Músical.	
10.25 A. M.—Músical.	
10.30 A. M.—Músical.	
10.35 A. M.—Músical.	
10.40 A. M.—Músical.	
10.45 A. M.—Músical.	
10.50 A. M.—Músical.	
10.55 A. M.—Músical.	
11.00 A. M.—Músical.	
11.05 A. M.—Músical.	
11.10 A. M.—Músical.	
11.15 A. M.—Músical.	
11.20 A. M.—Músical.	
11.25 A. M.—Músical.	
11.30 A. M.—Músical.	
11.35 A. M.—Músical.	
11.40 A. M.—Músical.	
11.45 A. M.—Músical.	
11.50 A. M.—Músical.	
11.55 A. M.—Músical.	
12.00 A. M.—Músical.	
12.05 A. M.—Músical.	
12.10 A. M.—Músical.	
12.15 A. M.—Músical.	
12.20 A. M.—Músical.	
12.25 A. M.—Músical.	
12.30 A. M.—Músical.	
12.35 A. M.—Músical.	
12.40 A. M.—Músical.	
12.45 A. M.—Músical.	
12.50 A. M.—Músical.	
12.55 A. M.—Músical.	
1.00 A. M.—Músical.	
1.05 A. M.—Músical.	
1.10 A. M.—Músical.	
1.15 A. M.—Músical.	
1.20 A. M.—Músical.	
1.25 A. M.—Músical.	
1.30 A. M.—Músical.	
1.35 A. M.—Músical.	
1.40 A. M.—Músical.	
1.45 A. M.—Músical.	
1.50 A. M.—Músical.	
1.55 A. M.—Músical.	
2.00 A. M.—Músical.	
2.05 A. M.—Músical.	
2.10 A. M.—Músical.	
2.15 A. M.—Músical.	
2.20 A. M.—Músical.	
2.25 A. M.—Músical.	
2.30 A. M.—Músical.	
2.35 A. M.—Músical.	
2.40 A. M.—Músical.	
2.45 A. M.—Músical.	
2.50 A. M.—Músical.	
2.55 A. M.—Músical.	
3.00 A. M.—Músical.	
3.05 A. M.—Músical.	
3.10 A. M.—Músical.	
3.15 A. M.—Músical.	
3.20 A. M.—Músical.	
3.25 A. M.—Músical.	
3.30 A. M.—Músical.	
3.35 A. M.—Músical.	
3.40 A. M.—Músical.	
3.45 A. M.—Músical.	
3.50 A. M.—Músical.	
3.55 A. M.—Músical.	
4.00 A. M.—Músical.	
4.05 A. M.—Músical.	
4.10 A. M.—Músical.	
4.15 A. M.—Músical.	
4.20 A. M.—Músical.	
4.25 A. M.—Músical.	
4.30 A. M.—Músical.	
4.35 A. M.—Músical.	
4.40 A. M.—Músical.	
4.45 A. M.—Músical.	
4.50 A. M.—Músical.	
4.55 A. M.—Músical.	
5.00 A. M.—Músical.	
5.05 A. M.—Músical.	
5.10 A. M.—Músical.	
5.15 A. M.—Músical.	
5.20 A. M.—Músical.	
5.25 A. M.—Músical.	
5.30 A. M.—Músical.	
5.35 A. M.—Músical.	
5.40 A. M.—Músical.	
5.45 A. M.—Músical.	
5.50 A. M.—Músical.	
5.55 A. M.—Músical.	
6.00 A. M.—Músical.	
6.05 A. M.—Músical.	
6.10 A. M.—Músical.	
6.15 A. M.—Músical.	
6.20 A. M.—Músical.	
6.25 A. M.—Músical.	
6.30 A. M.—Músical.	
6.35 A. M.—Músical.	
6.40 A. M.—Músical.	
6.45 A. M.—Músical.	
6.50 A. M.—Músical.	
6.55 A. M.—Músical.	
7.00 A. M.—Músical.	
7.05 A. M.—Músical.	
7.10 A. M.—Músical.	
7.15 A. M.—Músical.	
7.20 A. M.—Músical.	
7.25 A. M.—Músical.	
7.30 A. M.—Músical.	
7.35 A. M.—Músical.	
7.40 A. M.—Músical.	
7.45 A. M.—Músical.	
7.50 A. M.—Músical.	
7.55 A. M.—Músical.	
8.00 A. M.—Músical.	
8.05 A. M.—Músical.	
8.10 A. M.—Músical.	
8.15 A. M.—Músical.	
8.20 A. M.—Músical.	
8.25 A. M.—Músical.	
8.30 A. M.—Músical.	
8.35 A. M.—Músical.	
8.40 A. M.—Músical.	
8.45 A. M.—Músical.	
8.50 A. M.—Músical.	
8.55 A. M.—Músical.	
9.00 A. M.—Músical.	
9.05 A. M.—Músical.	
9.10 A. M.—Músical.	
9.15 A. M.—Músical.	
9.20 A. M.—Músical.	
9.25 A. M.—Músical.	
9.30 A. M.—Músical.	
9.35 A. M.—Músical.	
9.40 A. M.—Músical.	
9.45 A. M.—Músical.	
9.50 A. M.—Músical.	
9.55 A. M.—Músical.	
10.00 A. M.—Músical.	
10.05 A. M.—Músical.	
10.10 A. M.—Músical.	
10.15 A. M.—Músical.	
10.20 A. M.—Músical.	
10.25 A. M.—Músical.	
10.30 A. M.—Músical.	
10.35 A. M.—Músical.	
10.40 A. M.—Músical.	
10.45 A. M.—Músical.	
10.50 A. M.—Músical.	
10.55 A. M.—Músical.	
11.00 A. M.—Músical.	
11.05 A. M.—Músical.	
11.10 A. M.—Músical.	
11.15 A. M.—Músical.	
11.20 A. M.—Músical.	
11.25 A. M.—Músical.	
11.30 A. M.—Músical.	
11.35 A. M.—Músical.	
11.40 A. M.—Músical.	
11.45 A. M.—Músical.	
11.50 A. M.—Músical.	
11.55 A. M.—Músical.	
12.00 A. M.—Músical.	
12.05 A. M.—Músical.	
12.10 A. M.—Músical.	
12.15 A. M.—Músical.	
12.20 A. M.—Músical.	
12.25 A. M.—Músical.	
12.30 A. M.—Músical.	
12.35 A. M.—Músical.	
12.40 A. M.—Músical.	
12.45 A. M.—Músical.	
12.50 A. M.—Músical.	
12.55 A. M.—Músical.	
1.00 A. M.—Músical.	
1.05 A. M.—Músical.	
1.10 A. M.—Músical.	
1.15 A. M.—Músical.	
1.20 A. M.—Músical.	
1.25 A. M.—Músical.	
1.30 A. M.—Músical.	
1.35 A. M.—Músical.	
1.40 A. M.—Músical.	
1.45 A. M.—Músical.	
1.50 A. M.—Músical.	
1.55 A. M.—Músical.	
2.00 A. M.—Músical.	
2.05 A. M.—Músical.	
2.10 A. M.—Músical.	
2.15 A. M.—Músical.	
2.20 A. M.—Músical.	
2.25 A. M.—Músical.	
2.30 A. M.—Músical.	
2.35 A. M.—Músical.	
2.40 A. M.—Músical.	
2.45 A. M.—Músical.	
2.50 A. M.—Músical.	
2.55 A. M.—Músical.	
3.00 A. M.—Músical.	
3.05 A. M.—Músical.	
3.10 A. M.—Músical.	
3.15 A. M.—Músical.	
3.20 A. M.—Músical.	
3.25 A. M.—Músical.	
3.30 A. M.—Músical.	
3.35 A. M.—Músical.	
3.40 A. M.—Músical.	
3.45 A. M.—Músical.	
3.50 A. M.—Músical.	
3.55 A. M.—Músical.	
4.00 A. M.—Músical.	
4.05 A. M.—Músical.	
4.10 A. M.—Músical.	
4.15 A. M.—Músical.	
4.20 A. M.—Músical.	
4.25 A. M.—Músical.	
4.30 A. M.—Músical.	
4.35 A. M.—Músical.	
4.40 A. M.—Músical.	
4.45 A. M.—Músical.	
4.50 A. M.—Músical.	
4.55 A. M.—Músical.	
5.00 A. M.—Músical.	
5.05 A. M.—Músical.	
5.10 A. M.—Músical.	
5.15 A. M.—Músical.	
5.20 A. M.—Músical.	
5.25 A. M.—Músical.	
5.30 A. M.—Músical.	
5.35 A. M.—Músical.	
5.40 A. M.—Músical.	
5.45 A. M.—Músical.	
5.50 A. M.—Músical.	
5.55 A. M.—Músical.	
6.00 A. M.—Músical.	
6.05 A. M.—Músical.	
6.10 A. M.—Músical.	
6.15 A. M.—Músical.	
6.20 A. M.—Músical.	
6.25 A. M.—Músical.	
6.30 A. M.—Músical.	
6.35 A. M.—Músical.	
6.40 A. M.—Músical.	
6.45 A. M.—Músical.	
6.50 A. M.—Músical.	
6.55 A. M.—Músical.	







## El Comité del Presidente formula un sistema equitativo para los liceos

(Continuación de la primera página)

lamente con una contribución de \$2.60 y poca actividad comercial debe hacerse un esfuerzo para ordenar los impuestos

produciría \$244,000,000, con \$350,000,000 si hay gran actividad en el año de 1934.

Se cree, además, que los ingresos de vinos y licencias aumentarían el ingreso en \$12,000,000 por lo menos.

Proponese también un plan para compartir los ingresos federales por este concepto con los estados que se abstienen de imponer otras contribuciones que las de propiedad personal. Se sugiere una base como sigue:

1.—Que se entregue a estos estados el 20 por ciento de todos los ingresos federales por concepto de bebidas alcohólicas.

2.—Cada estado tendrá derecho a participar en el porcentaje antedicho en la proporción que su producido más el consumo de bebidas alcohólicas tenga con el total de la producción nacional, más el consumo de bebidas alcohólicas.

3.—La proporción de cualquier

el negocio clandestino.

Dice, además, que se requirieron tres años para abolir por completo este tráfico.

**Klein clasificase primer en su liga en el baloncesto**

(Continuación de la quinta página y 27 derrotas, o sea un promedio de .460. En cambio, en el

El comité manifiesta que "el más cuidadoso programa de impuestos oficiales puede hacerse inadecuado si no hay coordinación en el sistema de impuestos de los estados por sobre el sistema federal", y agrega:

"Es de esperar, sin embargo, que la actual necesidad de los estados por nuevas fuentes de ingresos conduzca a la imposición de contribuciones sobre bebidas alcohólicas en los estados que no lo han hecho."

Los Pirates sufrieron el menor número de "shut-outs", o sea

“Es evidente, por lo tanto, que dos. habiendo propinado a su vez dos.”

---

# REGALO DE NAVIDAD

## EL MEJOR REGALO PARA LA FAMILIA AUSENTE..

es un giro de “La Banca Comercial:” cuesta menos, lleva en sí la reputación universal de un servicio rápido y seguro, y es pagado a su presentación sin demora alguna.

**BANCA COMMERCIALE ITALIANA**  
**TRUST COMPANY**  
62 WILLIAM STREET, NEW YORK  
(Abierta de las 9 a.m. a las 3.30 p.m., excepto sábados hasta las 12)  
**LA SUCURSAL DE LA SEXTA AVENIDA Y CALLE**  
**347 E.T.A.**

**CUARTA TIENE TAMBIEN UN COMPLETO DEPARTAMENTO ESPAÑOL**

y esta abiere los Lunes desde las 9 a.m. hasta las 6 p.m.; Sábado de las 9 a las 12 m. y los demás días de las 9 a las 3.30 de la tarde.

La Banca Comercial pertenece al grupo bancario conocido en el mundo entero bajo el nombre de "B.C.I." cuyos recursos combinados son equivalentes a más de mil millones de dólares.

VAPORES

---

**Navidad en España**

Última salida que le permitirá llegar a su país a tiempo para las Fiestas

Vaya con el magnífico super-transatlántico

# CONTE DI SAVOIA

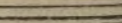
El único transatlántico a flote equipado  
con el estabilizador giroscopo.

**Directo a GIBRALTAR en cinco días**  
**LLEGARÁ A SU PAÍS NATAL DICIEMBRE 20**


Dirijase a cualquier agente autorizado o al  
**1 STATE STREET, NEW YORK CITY**

ITALIAN LINE

NAVIDAD

A small illustration of a steamship with a single funnel, sailing on the water. It is positioned to the right of the word 'NAVIDAD' and below the wavy line.

**NAVIDAD**  
**A VIGO**  
**O VAPOR FRANCÉS**



PROXIMAS SALIDAS PARA  
**Vigo, Coruña, Gijón**  
**Santander y Bilbao**

VAPORES

"HABANA" ..... Dic.  
 "Cristóbal Colón" ..... Enero

Para Cádiz, Mallorca

y Barcelona

VAPORES

"MAGALLANES" Dic. 2

"Cristóbal Colón" Enero 2

No hace escala en Mallorca

MASSIMO INFERMOS A

**RASSE**  
12 ( a las  
5 de la tarde )

**Cámara y Tercera**  
**tes de Ida y Vuelta**

AGUIRRE  
NEW YORK

El. MONument 2 - 7308 y 7310  
Compañías Marítimas, Aéreas,  
Recios oficiales de las Compañías

019000 100 100